JU 1987

VANDAAG

ED.ANTILLEN
'astoor Lampe staakt vastenactie p.3
'oerisme ging in juni 30 procent vooruit p.11

PORT
Van der Poel vierde Nederlandse etappe- winnaar in Tour p.7

PASTOOR RUDY LAMPE ...geheden...

ARUBA
* Statenvoorzitter Bislip neemt zaterdag ontslag p.1
* Oduber: Engelbrecht weet niet waarover hij praat p.5

INTERNATIONAAL
* Marcos heeft 14 miljard dollar aan goud op Filipijnen p.1

Tussen BC en Kopak komt nu vast-en-zeker een dialoog

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 155

VRIJDAG 10 JULI 1987

Nieuws in vogelvlucht

ASHINGTON — De VS zullen inval van Iran op het tankschip nic in de Golf niet vergelden. De rdvoerder van het Witte Huis, water, heeft dit donderdag meeleld. De Peconic voert onder Liberse vlag, maar is eigendom van Amerikaanse firma Universe kships. Iran liet in een reactie op enemende spaning in de Golf weten islamieten uit verschillende len het aanbod te hebben gekreaanvallen uit te voeren op am-lades en andere doelen in de VS.

*****

ARAMARIBO — Bij gevechten het nationale leger zijn donder-10 'terroristen' gedood onder wie enke huurlingen, zo maakte het A bekend. Het incident vond ats tijdens zuiverings- acties in O-iname. Een van de blanken is rent Tacaks (20) legionair van Franse vreemdelingen- legioen. bleek uit zijn militaire paspoort. Franse zaakgelastigde in Paraibo is bij de commandant van de itie ontboden. Het leger maakte ldng van hevige gevechten in het ten van Suriname waar de regerstroepen stuitten op een "grote ijdmacht" van leden van de groep unswijk en "huurlingen". Bij het er vielen een dode en een gewon-Vijf militairen zijn gewond toen legerhelicopter een noodlanding egens technisch mankementest maken bij Stolkertsijver, al-SNA. De piloot bezweek later aan verwondingen.

*****

AMSTERDAM — De dollar is na inzinking van donderdag weer n het stijgen en kwam weer boven 150 yen uit, op 150,99 yen. Tegen Nederlandse gulden noteerde de llarcenkoers van 2,0763. Gisteren rd nog 2,0690 gulden voor een dolr geboden.

*****

NEW YORK — De spanningen in it gebied van de Golf, versterkt door aanval op de VS olietanker, hebn voor een forse stijging van de erprijzen gezorgd. West Texas Inrmediate steeg tot 21,23 dollar per an Brent olie uit de Noordzee racht 19,65 dollar per vat op.

*****

KHARTOUM — Minstens 20 buitenlandse hulporganisaties die in ludan actief zijn met het verspreiden van voedselhulp moeten het land voor het einde van augustus hebben verlaten. De PG in Khartoum maakte bekend dat zij de vereiste procedures voor registratie in Sudan niet hebben gevolgd. Over het lot van nog lens 72 andere buitenlandse organisaties wordt in augustus beslist.

*****

STUTTGART — Bij een botsing tussen 2 VS Pershing- opleggers in W-Duitsland zijn donderdag een militair zwaar- en 2 soldaten lichtgewond. De raketten hebben geen gevaar opgeleverd. De schade wordt geraamd op 300.000 mark.

*****

CAGAYAN DE ORO — Negen gewapende mannen hebben 2 medewerkers van de VN in de Filipijnen ontvoerd. Smith en Madrid werden gegijzeld en het lichaam van de weggevoerd. Twee anderen die bij de Niemand heeft de ontvoering opgeëist. De vrouwen werkten bij een voedselhulp- programa van de VN.

*****

WENEN — IN Bulgarije hebben 3 ontvoerders woensdag bij de ingang van een hotel voor toeristen aan de Zwarte Zee, granaten gegooid. Bij de aanslag raakten 3 mensen gewond. Het drietal hield 2 meisjes gegijzeld, na meer dan 24 uur onderhandelen van de politie, mede dankzij de hulp van familie van de ontvoerders, erin geslaagd zijn de meisjes ongedeerd te krijgn.

*****

WASHINGTON — Het VS Huis van Afgevaardigden heeft donderdag het wetsontwerp voor de begroting van NASA goedgekeurd. Voor het belastingjaar 1988 ontvangt de organisatie 19 miljard dollar. Het wetsontwerp gaat nu naar de Senaat.

*****

LONDEN — De defensie van de Falklands kost Gr-Brittannië nog maar 165 mln dollar per jaar. Dat was 2,8 miljard dollar. De bezuiniging is gerealiseerd door de troepen te verminderen van 1.000 tot 200 man. Dit werd mogelijk omdat de landingsbaan op Mount Pleasant klaar is. Hier kunnen grote straalvliegtuigen landen wat betekent dat troepenmachten -bij Argentijnse dreiging- binnen enkele uren binnengevlogen kunnen worden.

*****

MBANANE — Drie zwarten hebben donderdag in Swaziland 2 mannen en 1 vrouw uit ZA doodgeschoten. Volgens ZA zijn de slachtoffers vermoedelijk leden van het ANC. De tv in Swaziland meldde slechts dat de 3 waarschijnlijk uit ZA komen. Zuidafrikanen zijn de laatste jaren vaker slachtoffer van moordaanslagen en ontvoeringen in Swaziland.

*****



WILLEMSTAD — Tijdens een kleine plechtigheid op Kleine Berg werd gistermiddag het VOR/DME station in gebruik genomen door het Departement van Luchtvaart. Het was minister Leo Chance van Verkeer en Vervoer die de officiele ingebruikname verrichtte met een druk op de knop in het station waardoor het signaal werd uitgezonden.
Op de foto: de heer Humphrey Martina van het Departement van Luchtvaart die gisteren technische informatie verschafte, de heer Moorrees van Philips die de apparatuur leverde en minister Chance die op het moment dat de foto gemaakt werd, radiocontact had met een vliegtuig dat over Kleine Berg heen vloog. Op de achtergrond is het VOR/DME station te zien.

WOORDVOERDER EX-PRESIDENT ONTKENT INVASIEPLAN

Bedrag is helft van de Filipijnse buitenlandse schuld

Marcos: in Filipijnen ligt voor 14 miljard dollar goud

WASHINGTON — Ex-president van de Filipijnen, Ferdinand Marcos, beweert dat hij in zijn vaderland 1.000 ton goud ter waarde van 14 miljard dollar heeft verborgen. Daarnaast schat hij dat er in zijn Zwitserse kluizen tussen de 500 miljoen en 1 miljard dollar zit. Deze bedragen vertegenwoordigen de helft van de Filipijnse buitenlandse schuld van 27 miljard dollar. De uitspraken van Marcos staan op een bandje waarop Marcos plannen bespreekt voor wapen- aankopen, een invasie van de Filipijnen en gijzeling van Aquino. Washington heeft Marcos verboden zijn ballingsoord Hawaii te verlaten. Daarnaast werd hem voorgehouden dat als hij niet ophoudt met zijn pogingen de regering van Aquino omver te werpen hij in een gevangeniscel zal belanden.

Het bandje waarop de onthullende uitspraken van Marcos staan, werd aan de Amerikaanse regering gegeven door Richard Hirschfeld, een advocaat in Virginia, en Robert Chastain, een confrere van Hirschfeld die zich in zijn gesprekken met Marcos voordeed als wapenhandelaar. Hirschfeld zei op de hoorzitting van de subcommissie van het Amerikaanse Congres, waar het bandje gisteren afgespeeld werd, dat hij voor het eerst met Marcos in contact kwam toen hij een Saudi- Arabische prins, Mohammed Al- Fassi, vertegenwoordigde, van wie Marcos probeerde baar geld te lenen.

Toen Hirschfeld er achter kwam dat Marcos het geld wilde gebruiken om een inval op de Filipijnen te financieren, nam hij contact op met de Amerikaanse regering. Wat Marcos wilde doen was misschien volkomen gewettigd, zei hij, maar als hij het niet aangaf zou hij het Filipijnse volk en de VS waarschijnlijk een slechte dienst bewijzen.

Hirschfeld zei dat hij Marcos op de man af had gevraagd of hij een invasie op de Filipijnen in de zin had. De ex-president had kortweg gezegd "ja".

GOUD

"Wij mogen het goud nooit verliezen. We mogen alles kwijtraken, maar niet het goud", zegt Marcos op het bandje. Hij erkent zelf niet te weten waar alle goud zich bevindt. Hij zegt dat zijn zoon, Bongbong weet waar iets van het goud is, maar zijn vrouw Imelda is er buitengehouden "want zij is zo'n opgewonden standje". Hirschfeld zei dat hij niet in de positie verkeerde om de bewering van Marcos over het goud te beoordelen, maar hij voegde eraan toe: "Het is denkbaar dat hij het had".

Uit het bandje en uit Hirschfelds getuigen- verklaring blijkt dat het goud kwam van een gouden boeddha- beeld dat lange tijd zoek was, de Centrale Bank van de Filipijnen en een fonds waaraan veteranen van de Tweede Wereldoorlog bijdroegen.

Marcos heeft naar de buitenwereld toe ontkend dat hij over Zwitserse kluizen beschikt, maar op de band schat hij dat er tussen de 500 miljoen en 1 miljard dollar inzit. De ex-president onthult op het bandje ook dat de Zwitserse regering hem heeft laten weten het conflict over de rekeningen, ontstaan door de pogingen van de regering Aquino om het geld in handen te krijgen, te willen regelen. Hirschfeld zei dat Marcos hem een lijst gaf van de banken waar het geld uitstaat.

De kwestie van de rijkdom van Marcos achtervolgt hem sinds zijn verjaging. De Filipijnse regering zegt dat hij het land in de 20 jaar van zijn persoonlijke bewind kaal plukte en miljoenen op Zwitserse geheime bankrekeningen zette.

INVASIE

De ex-president probeerde maximaal 25 miljoen dollar te lenen voor de financiering van een staatsgreep- onderneming op de Filipijnen die vandaag haar beslag had moeten krijgen. "Maar ik ga daar landen, het kan me niet schelen wie zich tegen me verzet", aldus Marcos op de band. "En als zij zich tegen de landing verzetten, pakken we de wapens op", voegt hij eraan toe.

Afgaande op het bandje rekende Marcos op de steun van een bevelvoerende officier op de luchtmachtbasis Clark, een van de twee grote Amerikaanse bases op de Filipijnen. De bases hebben zowel een Amerikaanse als een Filipijnse commandant. Uit het bandje wordt niet duidelijk over welke bevelvoerende officier Marcos het heeft, hoe groot zijn aandeel in het komplot is en hoe groot de militaire steun waarop hij had kunnen rekenen.

Chastain, de would- be wapenhandelaar, vraagt Marcos op het bandje wat hij denkt te doen met Corazon Aquino. "Ik zou willen dat wij haar gijzelden. Niet om haar kwaad te doen ... haar zonodig met geweld te grijpen."

Onder de wapens die Marcos voor een invasie nodig heeft, zegt hij op het bandje, zijn "tanks, luchtdoelraketten, gepantserde personeel- voertuigen, terugstootloze schouderwapens en werpers voor granaten met raketaandrijving. Waarbij de zware tanks de prioriteit hebben.

ONTKENNING

Een woordvoerder van Ferdinand Marcos heeft donderdag ontkend dat deze man van plan was om naar zijn land terug te keren om een gewapende opstand te leiden. Hij weigerde evenwel commentaar te geven op de bandopnamen. In een zorgvuldig geredigeerde verklaring zei Marcos over de voorgenomen opstand: "Hier kan geen zinvol commentaar op gegeven worden aangezien we niet in het bezit zijn van de relevante feiten. Zij hebben onze advocaten gevraagd deze zaken te onderzoeken zodra de omstandigheden het toestaan".

Gewezen op de transcriptie van de bandopname zei de woordvoerder van Marcos, kolonel Arturo Aruiza, dat de ex-president zoiets "natuurlijk" niet zou ondernemen. Hij heeft herhaaldelijk gezegd, zei hij, dat hij om naar de Filipijnen terug te keren toestemming zou moeten vragen, hij de toestemming van het gastland (de VS) moet hebben.

De maatregelen tegen Marcos zijn nu verscherpt: Marcos mag het eiland Oahu op Hawaii niet verlaten zonder schriftelijke toestemming van de Amerikaanse Dienst voor immigratie en naturalisatie (INS). En de juridische adviseur van het State Department, Abraham Sodaer, zei donderdag dat Marcos kan belanden in een detentiecentrum voor vreemdelingen als hij zich niet aan de regels houdt.

Zou jaar "uitstel van executie" geven

Antillen sturen aan op "mini-verdrag" met VS

WASHINGTON / WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen zijn bereid mee te werken aan een oplossing voor de onrust op de internationale markt van Eurodollar- obligaties, als de Verenigde Staten de opzegging van het belasting- verdrag tussen de VS en de Antillen ongedaan maken. Zo verklaarde gisteren de Gevolmachtigde minister in Washington Harold Henriquez.

De Gevolmachtigde minister is van oordeel dat een bijzondere regeling getroffen kan worden voor Eurodollar- obligaties die plotseling in waarde daalden als gevolg van de Amerikaanse aankondiging dat per 1 januari volgend jaar het veertig jaar oude fiscale verdrag tussen de beide landen zal ophouden te bestaan. Het uitstellen van de opzegging van het verdrag met een jaar, tot 1 januari 1989, zou volgens Henriquez een uitkomst kunnen bieden.

De VS besloten zoals bekend eind vorige maand geen nieuw verdrag met de Antillen te zullen aangaan en het bestaande verdrag op te zeggen, nadat de Antillen de door de VS gestelde verdrags- voorwaarden als onguntig hadden betiteld en deze derhalve van de hand hadden gewezen. Het niet tot stand komen van een nieuw fiscaal verdrag is echter niet slechts van negatieve invloed op de Antilliaanse offshore- sector en op de overheids- inkomsten uit die sector, maar bleek tevens van ongunstige invloed op de waarde van de Eurodollar- obligaties. Amerikaanse bedrijven die via de Antillen voor juli 1984 obligaties op de Eurodollar- markt hebben uitgegeven, zouden daardoor alsnog dertig procent bron- belasting moeten gaan betalen over het rentedeel van de obligaties.

De Amerikaanse bedrijven kunnen het probleem echter doorschuiven, aangezien zij destijds in de contracten hebben vastgelegd dat zij de obligaties vervroegd mogen aflossen wanneer de belasting- status van deze waarde- papieren verandert. Aflossing betekent echter een fors verlies voor de houders van deze obligaties, die de afgelopen jaren flink in waarde stegen, maar waarop de waarde- stijging niet van toepassing is wanneer ze vervroegd worden ingelost tegen de nominale waarde, hetgeen ook de reden is voor de grote onrust op de markt van de Eurodollar- obligaties.

Alhoewel het volgens Antilliaanse belasting- deskundigen het meest waarschijnlijk is dat er door de Verenigde Staten wetswijzigingen worden geïntroduceerd, waarop de bedrijven die Eurodollar- obligaties in hun bezit hebben vrijstelling van belasting krijgen, bestaan er volgens Henriquez nog twee andere alternatieven in deze problematiek. De VS, is hij van oordeel, zouden ook kunnen besluiten alsnog de opzegging van het fiscaal verdrag met de Antillen in te trekken en kunnen tenslotte ook nog kiezen voor de mogelijkheid van een "mini-verdrag" met de Antillen.

Aan verandering in de eigen wetgeving kleeft volgens hem namelijk het probleem dat een dergelijke procedure nogal tijdrovend is en zeker drie maanden in beslag zal nemen. Dat is, vreest hij, voor een onrustige geldmarkt een al te lange periode. De andere oplossing, de opzegging van het verdrag intrekken, zou de markt daarentegen direct gerust stellen, denkt de Antilliaanse gevolmachtigde minister en tevens Directeur der Belastingen. Mocht echter een voortzetting van het oude verdrag voor de VS een onovercomelijk obstakel zijn, dan denkt Henriquez dat de Antillen in beginsel wel bereid zullen zijn mee te werken aan een oplossing voor de onrust op de Eurodollar- markt via een "mini- verdrag" tussen de VS en de Antillen. Een dergelijk beperkt verdrag zou uitsluitend een regeling inhouden voor de getroffen Eurodollar- obligaties en Amerika verder de mogelijkheid bieden het verdrag een jaar later, per 1 januari 1989, alsnog op te zeggen. Bij de onderhandelingen met de Antillen waren de VS niet bereid een bijzondere regeling te treffen voor de Eurodollar- obligaties. Dat zou volgens Henriquez vooral hebben gelegen aan de koppigheid van de Amerikaanse onderhandelaar onder- minister van Financiën Roger Mentz. Op diens ministerie in Washington wordt nu naar het schijnt, evenwel koortsachtig naar een oplossing gezocht.

AIDS-dode laat namenlijst relaties na

GUATEMALASTAD — Twaalf vooraanstaande figuren in Guatemala op het gebied van de sport en de politiek zouden wel eens besmet kunnen zijn geraakt met het AIDS- virus als gevolg van relaties welke zij hebben onderhouden met een aan AIDS overleden homofiel. Deze had een lijst nagelaten met de namen van mannen met wie hij omgang had gehad.

Dit werd meegedeeld door ambtenaren van de Sociale verzekering. "De namen van de betrokken personen kunnen wij uiteraard niet bekendmaken", zo stelde Federico Sanchez vast als hoofd van de afdeling Hematologie van deze instelling. Maar hij was wel bereid om te onthullen dat het gaat om "persoonlijkheden die grote bekendheid in de sport en de politiek genieten".

Men heeft laten doorschemeren dat men de op de lijst voorkomende personen heeft benaderd voor het ondergaan van proeven om vast te stellen of zij inderdaad het virus onder hun leden hebben. Volgens de officiele gegevens van Guatemala zijn er in dit land tot op heden toe 28 mensen aan AIDS overleden, onder wie 26 homofielen.

Guerrilla-hinderlaag mislukt: 7 guerrilleros gedood

Colombia: door politiek geweld binnen 24 uur vijftien doden

BOGOTA — Bij politiek geweld zijn in Colombia vijftien doden gevallen in een tijdsbestek van 24 uur.

Bij verschillende confrontaties tussen leger en politie met guerrilla- groepen kwamen er acht guerrilleros om het leven evenals drie politie- agenten en vijf campesinos. De guerrillastrijders raakten dodelijk gewond toen hun FARC- eenheid te maken kregen met troepen van de Zevende leger- brigade in het oosten van het land. De guerrilla- groep had een hinderlaag gelegd voor een militaire patrouille maar deze wist op het laatste ogenblik zich daaraan te onttrekken. Bij het gevecht dat daarop volgde werden de guerrillos gedood. In het kielzog hiervan kwam het leger op het spoor van een guerrilla- kampement voor zo'n 120 man. Men legde daarbij de hand op een grote hoeveelheid oorlogs- materieel en proviand.

In de belangrijkste stad in het oosten van Colombia, Bucaramanga, kwam het tot een confrontatie tussen guerrillastrijders en soldaten en politiepersoneel, waarbij een FARC-commandant om het leven kwam. In de derde stad van Colombia, Cali, werden niet minder dan zeven politie- mannen ontvoerd. Later vond men er drie vermoord terug. Zij waren doodgeschoten maar ook met een steekwapen mishandeld. Men vermoedt dat het een guerrilla-actie is.

In het gebied van Arauca dat grenst aan Venezuela zijn vijf campesinos vermoord door een guerrilla- groep. Dit gebeurde in de buurt van Puerto Nivia. De campesinos maakten deel uit van een grotere groep welke te voet op weg was. Tien campesinos zijn vermist.

Kan dan "boven de partijen staan"

President Chun afgetreden als partijvoorzitter DJP

SEOUL — President Chun Doo Hwan van Zuid- Korea is vandaag afgetreden als voorzitter van de regerings- partij, de Democratische Gerechtigheidspartij (DJP).

Als president kan hij dan "boven de partijen staan" tot in februari volgend jaar zijn mandaat afloopt, zei Chun in een radiorede. Bij het organiseren van de beloofde vrije presidents- verkiezingen en het politieke hervormings- proces zal hij naar eigen zeggen een onpartijdige rol kunnen spelen.

Chun liet doorschemeren dat hij als partijleider zal worden opgevolgd door Roh Tae Woo die ook de presidents- kandidaat is van de DJP. Hij prees Roh voor zijn grote bijdrage aan het tot bedaren brengen van de golf van politieke onrust, die uitbrak nadat Chun begin juni Roh presenteerde als zijn opvolger. "Wij liquideren nu een schandelijke erfenis uit het verleden en openen een nieuwe hoofdstuk van democratische onwikkeling en nationale harmonie", aldus Chun.

Bislip: juridisch formeel opgetreden

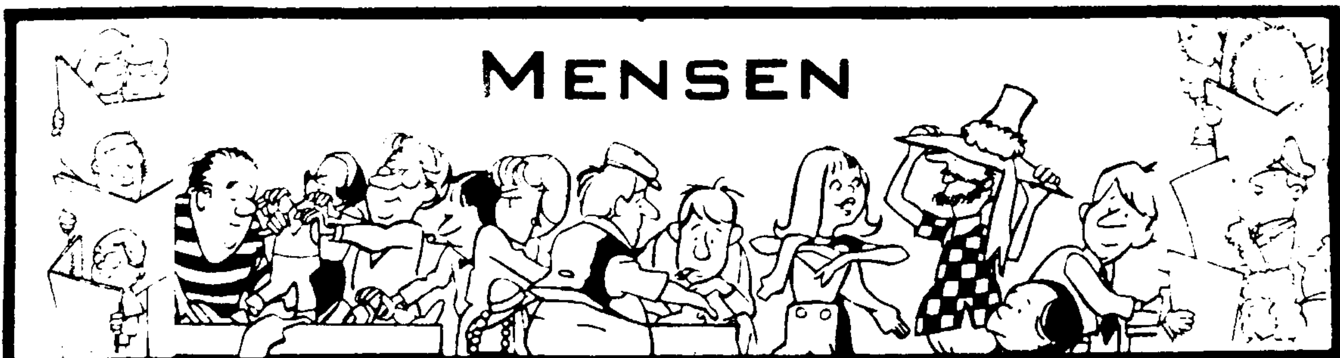
Statenvoorzitter stapt morgen op

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Pedro Bislip liet gistermiddag in het nieuws van Canal 90 horen, dat hij aanstaande zaterdag zijn ontslag neemt als Staten- voorzitter en niet meer op 14 augustus zoals aan de premier toegezegd.

De Staten- voorzitter had een gesprek met minister Mansur gehad of er nog belangrijke onderwerpen enz. waren. Toen dit niet het geval was, besloot de voorzitter morgen de voorzitters- hamer erbij neer te leggen. Verwacht wordt dat in verband met ziekte van de onder- voorzitter S. Thijsen en de afwezigheid van oudste lid in jaren vermoedelijk de fractieleider van de AVP, mr. Hector Gonzalez, als voorzitter zal fungeren. Bij ingang van het nieuwe Statenjaar in september aanstaande zal een nieuwe voordracht moeten worden gemaakt.

Staten- voorzitter Bislip had gistermiddag een gesprek met de coalitie- fracties: mr. Gonzalez (AVP), Dolfi Jansen (PPA) en Arturo Oduber (AD '86), alsmede waren aanwezig John Booi (ADN), mr. John van der Kuyp (MEP) en griffier Juan Becker. De Staten- voorzitter gaf een uiteenzetting van zijn optreden en benadrukte dat hij juridisch geheel juist had gehandeld. Volgens hem was alles perfect in orde geweest. De brief werd niet ter sprake gebracht en ook niet gevraagd voor de coalitie- partijen na de juridische uiteenzetting van de Staten- voorzitter geen reden zijn hun brief of een gedeelte hiervan in te trekken.

Onder- voorzitter S. Thijsen is inmiddels uit het ziekenhuis gekomen en zal het nu enige weken nog rustig aan moeten doen.



ARTURO "TULA" JESURUN reikte onlangs in het Avila Beach Hotel de diploma's uit aan de geslaagde kursisten van de basisopleiding Public Relations van het I.S.W. Deze opleiding werd door het Buro Arends voor het eerst georganiseerd van november 1986 tot en met april 1987.

*****

Afgelopen woensdag meldde de Nederlandse Rijks- voorlichtingsdienst (RVD) dat Koningin Beatrix samen met haar echtgenoot Prins Claus en haar drie zoons op vakantie was naar Italie. Niets was minder waar, althans volgens de berichtgeving in een landelijk dagblad, want de KROONPRINS was donderdag nog in Nederland gesignaleerd. Voordat er echter geruchten de wereld in zouden komen dat prins Willem- Alexander incognito in Nederland zou verblijven meldde een woordvoerder van de RVD dat de kroonprins inderdaad nog in Nederland was omdat hij donderdag examen moest doen voor zijn vliegbrevet. De koningin en haar man zijn dus alleen met hun twee jongste zonen op vakantie. En de woordvoerder had woensdag een foutje gemaakt. Of de Kroonprins alsnog zijn ouders achterna zou reizen, zo vroeg een van de journalisten. "Hij zal wel hier blijven tot hij de uitslag van zijn examen heeft", zo luidde het voorzichtige antwoord hierop.

*****

De gelederen van de KAE zijn onlangs versterkt met een tiental jongeren dat geslaagd is voor de éénjarige Operator opleiding van het bedrijf. De diploma's voor deze opleiding werden in het Las Palmas Hotel uitgereikt aan de cursisten die als vooropleiding MAVO- 4 met een wis- en natuurkunde pakket, of LTS T-stroom hadden gedaan. De cursus werd deze keer voor de tweede maal sinds 1983 door de KAE georganiseerd.

*****



De twaalfjarige Eve Gilbert bekijkt haar nieuwe vriendje wel van erg dichtbij. Zij vond het beestje vlakbij haar huis in Seattle Washington. Zo te zien zit hij er goed.

*****

Niet iedere Amerikaan is evenzeer te spreken over de rechtstreekse uitzendingen van het verhoor van kolonel Oliver North door de Congres- commissie. Die uitzendingen maakten dat men de SOAP OPERA of ander geliefd programma dezer dagen moest missen. "Tot dusver hebben we ruim 270 telefoontjes gehad van kijkers die erover klaagden dat hun programma plaats moest maken voor de hoorzitting. En dat betrof dan alleen nog maar New York", zei een woordvoerster van ABC dinsdag na de eerste uitzending. Ook CBS kreeg in de eerste drie uur al 300 boze telefoontjes. Toch zou verwacht mogen worden dat met ingredienten als bedrog, verdwenen documenten, geheime diensten, Iraniers, een knappe secretaresse, een bedreigd gezin en een verdediger van de vaderlandse waarden de Amerikanen weinig te klagen hebben over de serie die nu aangeboden wordt.

*****

Alle zaken houden bij tijd en wijle wel eens een uitverkoop. Maar slechts weinigen huren daarvoor 1.900 man extra personeel in. Dat gebeurde wèl bij het gerenommeerde warenhuis HARRODS in Londen, waar woensdag de zomer- uitverkoop begon. Klanten hadden de nacht in slaapzakken voor de deur van Harrods -dat een halve straat beslaat- doorgebracht, om maar in hun bezit te krijgen waarop zij een welgevallig oog hadden laten vallen. De uitverkoopartikelen varieerden van exclusieve heren- en dameskleding tot tuingereedschap en vers vlees, wild en gevogelte. Velen kwamen voor het porselein. Zo ook de Amerikaanse Leslie Jones uit Memphis Tennessee die een dagje langer in Londen bleef om munt te slaan uit de uitverkoop. De prijzen van Royal Doulton en Wedgewood waren dan ook gehalveerd. Woordvoerder Robert Bloch van Harrods zei dat men ruim een kwart miljoen mensen verwachtte op de eerste uitverkoopdag. Rond het middaguur noteerde men al een omzet van 2 miljoen gulden per uur en een uur voor sluitingstijd had Harrods al voor meer dan 20 miljoen gulden zaken gedaan. Dat was, aldus Bloch, een nieuw record.

*****

De rechtbank van Parijs heeft de Holdingmaatschappij Cogedipresse, uitgeefster van het weekblad Paris Match, woensdag opgedragen CATHERINE DENEUVE en BRIGITTE BARDOT met 100.000 frank schadeloos te stellen voor inbreuk op hun priveleven, op hun recht op hun reputatie en wegens opzettelijk verkeerde weergave van een vorig vonnis. Paris Match moet het nieuwe vonnis in zijn volgende nummer publiceren op straffe van een dwangsom van 10.000 frank voor elke week dat de publicatie uitblijft, ongeacht eventuele behandeling in hoger beroep. De uitspraak houdt verband met een boek dat regisseur Roger Vadim heeft geschreven over «Mijn drie vrouwen» (Jane Fonda is de derde).

*****



"Ik wil geen antwoord geven. Het is een kwestie van waardigheid of ik het wel of niet gedaan heb, met Gerry Hart of iemand anders, wil ik op geen enkele manier beantwoorden". Zo reageerde de Amerikaanse actrice DONNA RICE in een interview met Barbara Walters van ABC- tv op de vraag of zij een sexuele relatie had met Gary Hart. Het was haar eerste uitvoerige vraaggesprek sinds zij door haar vermeende verhouding met de (toen nog) presidents- kandiaat in het nieuws kwam.

*****

Geen rooskleurige toekomst als plattelandsbewoner in Derde Wereld

Feestjes voor vijfmiljardste wereldburger

NEW YORK — Morgen viert de wereld de geboorte van haar vijfmiljardste inwoner. De Verenigde Naties zenden geboortekaartjes rond en in meer dan 80 landen staan activiteiten op stapel. In China, het vaderland van 1,04 miljard mensen, zal premier Zhao Ziyang een toespraak houden in de Grote Hal van het Volk. In de Verenigde Staten zal een omroep " s werelds grootste geboortefeest" uitzenden. Niemand weet uiteraard precies wanneer de vijf miljardste inwoner verwelkomd moet worden, maar de Verenigde Naties hebben 11 juli uitgeroepen tot "Dag van de vijf miljard".

Is er eigenlijk wel iets te vieren? Naar alle waarschijnlijkheid zal het in de kraamkamer van de "Baby vijf miljard" heel wat minder overdadig toegaan dan bij alle officiele feestelijkheden. Elke minuut groeit de wereld- bevolking met 150 mensen, elke dag met 220.000 en elk jaar met 80 miljoen hebben de experts berekend.

Evenals negen van de tien kinderen die nu geboren wordt, zal "Baby vijf miljard" zijn leven waarschijnlijk beginnen in een arme plattelands- streek van een ontwikkelingsland. Ondanks verbeterde medische diensten, betere voeding en een langere levens- verwachting in grote delen van de wereld ziet de toekomst voor "Baby vijf miljard" er onzeker uit.

Volgens studies van het VN- bevolkingsfonds (UNFPA), de Wereldbank en andere "denk tanks" zal het stijgend geboortecijfer tegen het jaar 2.000 zorgen voor een groei van het aantal armen en een daling van de gemiddelde levensstandaard in de wereld, Afrika heeft de hoogste groeicijfers: in het jaar 2005 zal de bevolking daar zijn verdubbeld tot een miljard.

De kloof tussen arme en rijke landen zal de komende jaren breder worden. In de 21ste eeuw zal het menu voor de mensen in ontwikkelingslanden er niet beter uitzien dan in de afgelopen 10 jaar het geval was.

De schuldenlast van de Derde Wereld betekent dat nog lange tijd de broekriem aangehaald moet worden. De bevolkings- groei betekent ook een zware belasting voor het milieu: de ontbossing zal doorgaan om plaats te maken voor landbouw- en woongronden. Tegen het jaar 2.000 zullen er elke dag ongeveer 100 planten- of diersoorten verloren gaan, zo waarschuwt UNFPA. "In het verleden gingen de meeste soorten langs natuurlijke weg verloren, maar de laatste tijd is de mens een belangrijke bedreiging geworden voor de overleving van plant- en diersoorten". De wereldbank schat dat 15 tot 20 procent van alle soorten onherstelbaar verloren zal gaan.

Maar niettemin is er toch wel iets te vieren, meent Nafis Sadik, de directeur van de UNFPA. "De huidige gemiddelde levensverwachting is ongeveer 60 jaar. Dat is driemaal zoveel als in het midden van de 17de eeuw toen de wereldbevolking een half miljard bereikte", zegt Sadik, een gynaecoloog uit Pakistan die als eerste vrouw de leiding heeft gekregen van een belangrijke VN- organisatie. "De zuigelingen- sterfte ligt nu op 80 per 1.000 baby's, terwijl het in die tijd vijf maal zo hoog was".

Maar de deskundigen zijn het er ook over eens dat de groeicijfers verontrustend genoeg zijn om regeringen aan te zetten tot programma's voor geboortebeperking. Sadik, en met haar de UNFPA, geloven niet in de redenering dat meer mensen ook meer arbeidskracht en hersenkracht betekenen en dat de bevolkingsgroei geen negatieve gevolgen hoeft te hebben voor de economische ontwikkeling.

Wat staat de vijf miljardste wereldburger te wachten? Als de baby zijn vijfde verjaardag haalt, zal hij of zij waarschijnlijk wel naar school kunnen gaan, voorspelt Sadik. Maar na de lagere school moet het kind werk gaan zoeken, want zijn regering zal hem geen voortgezet onderwijs kunnen bieden. Waarschijnlijk wordt het een slecht betaald baantje in de landbouw. Later is er alle kans dat de vijf miljardste burger naar de stad trekt op zoek naar een beter leven. Maar daar wacht hem een krot zonder stromend water of electriciteit en een leven in armoede.

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
11 juli 1987 vanaf 08.00 uur t/m 13 juli 1987 om 07.00 uur.
Dokter Doran, Sentro Mediko Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83270 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
10 juli 1987 vanaf 17.00 uur t/m 13 juli 1987 om 07.00 uur
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goiio, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
10 juli 1987 vanaf 17.00 uur t/m 13 juli 1987 om 07.00 uur.
Dokter Vonhögen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575.
Punda: Cerrito, tel.: 76155.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
11 juli: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.
12 juli: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CLUB UNION BONERIANO: 21.00 uur huldiging van de zanger Nildo «Mr. Honing» Martis (optredens van La Seleccion en La Perfecta).

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur «The Victoria» - vert. MAD.

CHRISTOFFELPARK: 16.30-20.30 uur wandeltocht over vlak terrein.

CARWASH **(Fundashon Gogorobi):** op de parkeerplaats van Zuikertuintje.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 18 juli expositie «Het Onderwater Curaçao».

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan Walbeeckplein 13): openingstijden m dagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsd vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 woensdag van 10.00-12.00/14.00-2 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.0 en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 u De studiezaal is elke dag open vanaf 0 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op m dag open van 14.00-20.00 uur (voor vol senen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmid van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciest Plaza Brion): maandag en donderdag 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en dag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en za dag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADU (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09 12.00 uur (voor afspraken gelieve m Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SA TORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens 11.30-12.30 uur en 's middags van 16 19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**zoekuren)** opname afd. Mannen v 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 u overige afdelingen van 09.00-12.00/14. 16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Sch looweg 64, tel.: 611733): openingstijden 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTE (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren gelijks van maandag t/m vrijdag of volg afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijd dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.0 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Pu da): dagelijks geopend van 09.00-12.0 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geope van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06. uur. Voor rondleiding en andere activiteit tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Galler Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open v maandag t/m zaterdag van 08.30-18. uur.

CURAÇAO ONDERWATERPAR duiktrips voor lokale duikers in het weekei de. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá openingstijden maandag t/m zondag va 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om info matie te verkrijgen en bloedsuikergehalte bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Ri Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CU RAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148) iedere dinsdag t/m vrijdagochten spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURA ÇAO, Kaya David 157, Abrahamsz, P.O.B 3311, tel.: 672685/614913.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maan dag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30 17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joods feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend va maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/ 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijg baar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Children of a lesser God* (ƒ.5,- p.p.); 24.00 uur *Ontembare Meisjes* (18 jr., ƒ.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chiki ku Omalio Merien; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Special: «Jaycees»; 19.30 Profile of nature; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «Surviving»; 21.30 Throb; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job: «La Perfecta / Mighty Sparrow en Natasha»; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 «Mr. «T»; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek: «Hulp in El Salvador de mist ingegaan» / «John Shad, nieuwe VS- ambassadeur in Nederland» / «Economie VS in het nauw»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «China 9 Liberty 37» (Western); 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Rembrandt's «De vestingwerken van de St. Anthoniepoort» is deze week op de veiling van Christie's in Londen voor het RECORDBEDRAG van 1,375 miljoen pond (ruim 2 miljoen dollar) gekocht door een Londense kunsthandelaar. Het werk maakte deel uit van een collectie van 16 stukken uit een verzameling uit het Noordengelse Chatsworth, waartoe ook schilderijen van Raphael, Barocci en Veronese behoorden. In totaal werd voor deze collectie 6,292 miljoen pond betaald. De «Madonna del popolo» van Barocci ging voor 1,760 miljoen pond, eveneens een record, naar een Newyorkse kunsthandelaar.

*****

Rectificatie

DE KIWANIS CLUB PISCADERA heeft abusievelijk in haar bericht over het nieuw geinstalleerde lid, de heer Steven Daal, gesteld dat deze werkzaam is bij de Curaçaosche Handelmij. Dit is echter niet correct, zo blijkt uit een bericht van de Kiwanis Club Piscadera. Steven Daal is manager van de Centrale Handelmij.

HENRY ® **By Dick Hodgins**

YUCK!
LEMONADE 15¢
BETTER BUSINESS BUREAU
DE 15¢
COMPLA DEPT

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**

IT'S TIME TO SEE WHAT SPOT HAS LEARNED AT OBEDIENCE SCHOOL!
SIT!
DON'T MIND IF I DO!
PLOP!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

WHAT ARE YOUR DUTIES AS THE GENERAL'S AIDE?
MANAGING THE OFFICE, OVERSEEING THE BUDGET...
...AND HOLDING MY SCOTCH

REDEYE ® **By Gordon Bess**

WHAT'S YOUR CRIME?
I RUSHED AN ELDERLY LADY ACROSS A BUSY INTERSECTION
THAT'S NO CRIME!
IT IS IF YOU DO IT BY HER PURSE STRAPS

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

...ORBRAAK BEREIKT IN GESCHIL TUSSEN BC EN

Na toezegging omtrent dialoog

...astoor Lampe m... ...inde aan vastena...

WILLEMSTAD — Aan de gebeds- en vasten- actie die pas- ...r Rudy Lampe en het bestuur van de landbouw- coöperatie ...pak zondagmiddag begonnen, is vandaag een einde geko- ...n. Het besluit daartoe werd vanmorgen door de geestelijke ...omen, nadat hij van derden vernam dat gezaghebber Ro- ...d Casseres zijn erewoord had gegeven aan een spoedig ...ats te vinden dialoog tussen het eilands- bestuur en de ...dbouw- coöperatie. In een verklaring tegenover de Amigoe ...de geestelijke overigens slechts zijn vasten- actie te hebben ...eindigd. De gebeden om een dialoog tussen landbouw- orga- ...atie en Bestuurscollege gaan onverminderd door, aldus de ...stoor.

...en eerste doorbraak in het ...ings- verschil, dat zich kort ...den tussen eilands- bestuur ...Kopak ontwikkelde en dat er- ...leidde dat afgelopen zondag ...toor Lampe en het bestuur ...de organisatie weigerden ...langer vast voedsel tot zich ...nemen, zolang geen dialoog ...het Bestuurscollege op gang ...bracht was, ontstond ...nsdag in een onderhoud tus- ...gezaghebber Casseres, Ko- ...voorzitter Eugene Godfried ...een Commissie van Goede ...nsten. Die commissie, onder ...ing van voormalig Lands- be- ...ddelaar mr Sixto de Windt, ...d aan te bemiddelen in het ge- ...il tussen beide entiteiten. ...n aanbod dat de Kopak met ...de handen aangreep, maar ...t Casseres, naar hij vanmor- ...tegenover de Amigoe uiteen- ...te, nogal overbodig achtte. ...nterventie door een Commis- ...van Goede diensten was ei- ...lijk niet noodzakelijk, meen- ...de gezaghebber. Het ging per ...t van rekening om een zeer ...nvoudige zaak: een Kopak- ...zoek om subsidie was op 1 juli ...dens een vergadering op een ...ntal gronden door het eilands- ...stuur afgewezen. Indien het ...opak- bestuur het daarmee ...iet eens is, heeft zij de kans ...aarop een verweer in te dienen ...daarin tegen- argumenten op ...werpen, lichtte Casseres toe. ...en dergelijk verweer werd ui- ...ndelijk gisteren van de coöpe- ...tie bij het Bestuurscollege ont- ...angen, bevestigde de gezagheb- ...er. Daarop werd inmiddels door ...et eilands- bestuur ook al gere- ...geerd. In een telegram aan het ...opak- bestuur, aldus Casseres, ...erd de landbouw- coöperatie te ...ennen gegeven dat het Be- ...tuurscollege het Kopak- ...ntwoord zal evalueren, waarna ...et bestuur voor een gesprek ...ieromtrent zal worden uitgeno- ...ligd.

In de reactie van de Kopak aan ...et Bestuurscollege, haakt het ...rganisatie- bestuur in op de ar- ...umenten die het eilands- be- ...tuur doorslaggevend vond voor ...et niet meer toekennen van ...ubsidie aan de Kopak en plaatst ...e organisatie tegenover ver- ...chillende van deze argumenten ...igen tegen- argumenten. Zo ...egt de Kopak ten aanzien van ...anbevelingen van een accoun- ...tants- bureau dat deze aanbeve- ...lingen al eerder door het coöpe- ...ratie- bestuur werden weerlegd ...tijdens een vergadering met een ...advies- commissie van de over- ...heid. Dat die aanbevelingen ...daarom niet werden uitgevoerd, ...kan de Kopak vanuit dit ge- ...zichtspunt nauwelijks kwalijk ...worden genomen, meent het be- ...stuur. De Kopak- leiding, die ...door het Bestuurscollege wordt ...verweten een wankelend te heb- ...ben gevoerd, geeft in het weer- ...woord bovendien te kennen al ...stappen te hebben ondernomen ...om verandering te brengen in de ...administratieve organisatie.

Ten aanzien van het indienen ...van financiële verslagen aan het ...eilands- bestuur, waarover de ...Kopak eveneens een veeg uit de ...pan kreeg, zegt het coöperatie- ...bestuur niet beter te weten dan ...dat deze verslagen binnen drie ...maanden na het aflopen van het ...boekjaar aan het BC moeten ...worden voorgelegd. Het bestuur ...zegt daarnaast wel degelijk haar ...jaar- rekeningen en verslagen ...over 1985 en 1986 aan het BC te ...hebben gestuurd. Zo de Kopak in ...strijd handelde met bepaalde ...overheids- voorwaarden of ...richtlijnen, had tenminste de ...Eilands- accountantsdienst dat ...kunnen melden, vindt het be- ...stuur. Het feit dat zulks niet ge- ...beurde en nimmer eerder werd ...overgegaan tot intrekken van de ...subsidie, versterkte het Kopak- ...bestuur evenzo in de overtuiging ...dat zij niet nalatig was of in strijd ...met de subsidie- verordening ...handelde, aldus de reactie.

De beschuldiging dat het be- ...stuur de advies- commissie van ...de overheid, die het Bestuurscol- ...lege ten aanzien van de her- ...structurering van de Kopak ...diende te adviseren, zou hebben gehinderd in haar werk, wekt bij het coöperatie- bestuur ook nog enige verbazing. Die vraagt althans een toelichting over de aard van de vermeende obstructie. Ook met de overige argumenten van de overheid, blijkt de Kopak het niet eens. Die besloot de reactie met de stelling dat het besluit van het BC om de subsidie aan de coöperatie te staken, haars inziens gebaseerd is op voornemens en overwegingen die niet stroken met de ware toedracht der feiten. Het bestuur, stellen de ondertekenaars, protesteert derhalve energiek tegen deze maatregelen en wenst geen verantwoordelijkheid te dragen voor de consequenties ervan.

Het telegram van het Bestuurscollege dat gisteravond de Kopak bereikte en waarin de gezaghebber toezegde rekening te zullen houden met de inhoud van de Kopak- reactie en een binnenkort te houden gesprek in het vooruitzicht stelde, werd door de coöperatie met grote vreugde ontvangen, zei vanmorgen pastoor Lampe, die evenals het Kopak- bestuur al enige tijd ijvert voor ingrijpende landbouw- hervormingen. Van de kant van de Kopak, werd dit telegram met een eigen telegram beantwoord, waarin opnieuw op een spoedig onderhoud werd aangedrongen. Ook pastoor Lampe zond Casseres vanmorgen een schrijven. De geestelijk sprak daarin dankbaarheid uit voor het "hoopgevende antwoord" van de gezaghebber. Hij gaf Casseres tevens te kennen zijn gebeden om een dialoog te zullen voortzetten en voegde daar aan toe bereid te zijn vandaag nog een einde te maken aan zijn vasten- actie, indien de gezaghebber het laatste Kopak- telegram positief zou beantwoorden.

Dat positieve antwoord kwam kort daarop bij hem binnen, verklaarde de geestelijke in gesprek met de Amigoe. Van een lid van zijn parochie, die als koerier had gefungeerd en de brief vanmorgen naar de gezaghebber had gebracht, had hij vernomen dat Casseres op zijn woord van eer als gezaghebber had verklaard erop toe te zullen zien dat het Ko-...

WILLEMSTAD — MAN- voorzitter drs Stanley Lamp zal de nieuwe waarnemend gezaghebber van het eiland- gebied Curaçao worden. Dat werd gisteren door de partijraad van de MAN besloten. Postuleren van Lamp als kandidaat voor het waarnemend gezaghebberschap, een functie die tot voor kort door wijlen ing Willy Franco werd vervuld, werd ook de twee partners in het eilands- bestuur, DP en Frente Obrero, reeds te kennen gegeven. Door het Bestuurscollege zal derhalve binnenkort de kandidatuur van drs Lamp aan de Centrale regering kenbaar worden gemaakt, opdat tot diens benoeming kan worden overgegaan.

...urde 12.000 dwangschriften uit

...recht weet ...eeft

Wat het steeds meer terugvallen op de 340 miljoen Lago- belastingen betreft wijst Nelson Oduber erop dat de jaarrekeningen die hierop betrekking hebben 1981-1982 en 1983 klaar zijn. Tevens liet de MEP het Accountants- kantoor Croes en Co een rapport maken over de jaren 1984/85. De minister kan niet eens het minste doen wat van hem verwacht wordt, aldus de MEP- leider, en zorgen dat de begrotingen op tijd worden ingediend bij de Staten. Hierna geeft hij de minister — die volgens hem een en ander niet begrijpt — een uitleg over handelsbalans, diensten- balans, kapitaalopbrengsten- balans, kapitaal- en balans- en goud- en deviezen- voorraad Het volk is het beu twee jaar lang te moeten horen, dat de MEP 340 miljoen heeft "gestolen", maar weet wel dat minister Engelbrecht ruim twaalfduizend dwangschriften heeft uitgestuurd om achterstallige belasting te incasseren.

...oemd tot administrateur van o...

...oemt zijn part... ...g-aanbod aan...

...ning, een afdeling waarvan het bestaan zowel bij de rege-...

...oorzitter van de Gospel Music Association een bezoek aan Curaçao om te kijken wat de mogelijkheden zijn voor toeristen die veel van Gospel- muziek houden op Curaçao. Er zouden namelijk plannen bestaan om een cruiseschip te charteren die langs alle landen trekt waar Gospel- concerten en dergelijke gegeven worden, zo legde Butler uit tijdens een beleefdheids- bezoek aan gezaghebber Casseres. In verschillende steden in de Verenigde Staten, zoals Nashville, begint Gospelmuziek steeds populairder te worden, zo meent Butler.

Butler werd tijdens zijn bezoek aan Casseres vergezeld door de heren Cesar Palacios en Michel Levenstone en mevrouw Elvia Henri.



Drie personen aangehouden

Douane vindt 240 kilo marihuana

WILLEMSTAD — De douane trof gisteren een hoeveelheid van 240 kilo marihuana aan op Klein Curaçao. In verband hiermee zijn volgens het hoofd van Bureau Verdovende Middelen, de heer Hermans, drie personen aangehouden. Bevestiging hiervan kon de woordvoerder van de douane- recherche echter nog niet geven.

De douane- recherche ontdekte gisteren rond elf uur op Klein Curaçao twaalf zakken met marihuana. Hierop werd de "Mermaid", een jacht dat trips naar Klein Curaçao organiseert en op het moment van de drugsvangst daar aangemeerd lag, onderzocht. Noch in het jacht zelf, noch bij de passagiers trof de douane- recherche marihuana of ander bewijsmateriaal aan. De twaalf zakken werden daarop met het schip van de douane naar Curaçao gebracht en daar opgeslagen.

Volgens woordvoerder Haris van de douane- recherche is het onderzoek in volle gang. Hij kon geen bevestiging geven van het bericht dat er al drie mensen in verband met de vangst waren opgepakt. Het is volgens Haris ook nog niet bekend waar de lading Marihuana vandaan is gekomen, wat de uiteindelijke bestemming hiervan was of welk schip het er naar toe heeft gebracht.

Drugsgebruiker aangehouden

WILLEMSTAD — De man A.K. van 26 jaar, die bekend staat als een drugsgebruiker, werd gisteren door de politie aangehouden. Hij bleek een hoeveelheid op "base" gelijkende poeder in bezit te hebben, hetgeen in beslag werd genomen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Minister Chance verricht officiele ingebruikname

VOR/DME station belangrijk voor betere service aan vliegtuigen

WILLEMSTAD — Alhoewel het rood/wit geblokte gevaarte, omhult door een stalen constructie en met een antenne op top, in eerste instantie aan een op Kleine Berg gelande vliegende schotel doet denken, gaat het toch om een zeer onschuldig VOR/DME station van het Departement van Luchtvaart dat dienst doet bij het bepalen van de positie van vliegtuigen ten opzichte van Curaçao.

Tijdens een kleine plechtigheid gistermiddag op Kleine Berg werd het VOR/DME station officieel in gebruik genomen door minister Leo Chance van Verkeer en Vervoer. De afkorting VOR/DME staat voor VHF Omni Range Distance Measuring Equipment en wordt gebruikt voor het zenden van signalen naar de vliegtuigen die zich in het luchtruim van de Nederlandse Antillen bevinden. Die signalen worden door apparatuur in de vliegtuigen omgezet in informatie over de horizontale positie van het toestel en de afstand tussen het vliegtuig en het VOR/DME station. Dergelijk informatie is belangrijk voor de vliegtuigen die op Curaçao moeten landen, aldus legde Humphrey Martina, één van de technici belast met de opzet van het station, gistermiddag uit aan de aanwezigen.

Het VOR/DME station vervangt het oude station dat eveneens op Kleine Berg gevestigd was maar hard toe was aan vernieuwing. De apparatuur werd geleverd door Philips Antilliana welk bedrijf gisteren vertegenwoordigd werd door een trotse directeur Moorrees.

Minister Chance wees in zijn speech op het belang van dergelijke projecten. Het VOR/DME station op Curaçao vormt onderdeel van een groot project ter modernisering van de navigatiehulpmiddelen. Ook op Sint Maarten zal op korte termijn eenzelfde station geopend worden, terwijl voor Bonaire en Aruba ook al vergevorderde plannen op tafel liggen. Het totale project kost vier miljoen gulden en leidt tot een betere service op luchtvaartgebied.

Dat is belangrijk, aldus Chance voor de ontwikkeling van de Antilliaanse economie. Ontwikkeling van de telecommunicatie in brede zin kan een enorme bijdrage leveren aan de economie. Een goede service op luchtvaartgebied, is daarbij ook van vitaal belang, zo meent de minister die 17 jaar geleden het oude station ook al opende.

Met een druk op de knop in het station, werd het signaal uitgezonden door minister Leo Chance die daarna radio contact had met een vliegtuig dat voor deze gelegenheid even kwam "groeten" op Kleine Berg.

Ondanks toezeggingen overheden

VBC merkt weinig van een beter investeringsklimaat

WILLEMSTAD — Van alle toezeggingen die tot nu zijn gedaan door de regeringen dat gewerkt zal worden aan een investerings- klimaat dat gunstig is voor groei en economisch herstel, is het resultaat marginaal, zo meent de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC). "In tegenstelling tot bijvoorbeeld Sint Maarten, is het nog steeds zo dat Curaçao geen succes story is waar (buitenlandse) investeerders staan te dringen om aan de slag te gaan."

Practisch alle regeringen en Bestuurscolleges onderkennen het probleem van een investerings- klimaat en hebben zonder uitzondering gesteld dat zij zullen trachten hierin verandering te brengen. Ook de huidige regering en het Bestuurscollege hebben bij diverse gelegenheden gesteld dat gewerkt zal worden aan een investerings- klimaat dat gunstig is voor groei en economisch herstel. De VBC vindt echter dat in zijn algemeen opgemerkt dient te worden dat het resultaat van al deze toezeggingen tot nu toe marginaal is geweest. In vergelijking met bijvoorbeeld Sint Maarten is er nog zeer weinig bereikt, zo meent de organisatie.

"De VBC is nog altijd van mening dat Curaçao de potentie heeft om minimaal even succesvol te worden. Hiervoor is het noodzakelijk dat een goed ondernemings- klimaat geschapen wordt. Alleen dan zullen ondernemers overgaan tot investeringen op grote schaal op Curaçao", aldus de VBC. De enige doelmatige wijze om meer werkgelegenheid te creeren en om de deviezen producerende sector zijn te breiden, is door investeringen te stimuleren.

Tegen deze achtergrond is de VBC het niet eens met de opmerking van de gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur dat investeerders zich moeten afvragen of zij de gelden die door het Curaçaose volk zijn opgebracht, ook hier investeren en niet in het buitenland. "Dergelijke uitspraken werken contra- productief en brengen schade toe aan het ondernemings- klimaat, omdat investeerders bij voorbaat reeds in een kwaad daglicht worden geplaatst", zo meent de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao. "De problematiek dat Antilliaanse ingezetenen gelden beleggen in het buitenland, heeft ondermeer te maken met het huidige gebrekkige investerings- klimaat. Verbetering hiervan zal zondermeer ertoe leiden dat het vertrouwen zal toenemen en meer mensen bereid zullen zijn hier te investeren", aldus de VBC.

Wetgeving moet misschien gemoderniseerd worden

Godett stelt vragen over behandeling vreemdelingen

WILLEMSTAD — Statenlid Wilson Godett heeft een serie van vragen gesteld aan de minister van Justitie over de eventuele slechte behandeling van vreemdelingen op de Nederlandse Antillen. Dit naar aanleiding van uitspraken tijdens het onlangs gehouden symposium van de Antilliaanse Juristen Vereniging waarbij kritiek werd geuit op de behandeling van vreemdelingen op de Antillen.

De Amigoe berichtte al eerder over deze kritiek die werd aangezwengeld door advocaat- generaal Denie. Hij liet zich tijdens het symposium fel uit over het Vreemdelingenrecht op de Nederlandse Antillen. Daarin zou volgens hem een afkeer en vrees voor alles wat vreemd is tot uiting komen. Een stelling die werd ondersteund door Frank Martinus Arion die meldde dat Curaçao in het buitenland, en met name in het Caribisch gebied zeer slecht bekend staat voor wat betreft de toelating en behandeling van vreemdelingen.

Wilson Godett stelt in een uitgebreide inleiding op zijn vragen dat de Antillen door de jaren heen grote aantrekkings- kracht heeft gehad op inwoners van de omringende landen. Dit zou met name veroorzaakt worden door het feit dat, in tegenstelling tot die landen, hier een ontwikkelde economie is en een stabiele politieke situatie. In het verleden zijn deze vreemdelingen altijd zeer goed ontvangen, aldus Godett.

Toen de economische situatie op de Antillen achteruit ging en de werkgelegenheid voor Antillianen al zeer schaars werd, was er voor buitenlanders helemaal geen werkgelegenheid meer, zo vervolgt Godett in zijn brief aan de minister van Justitie. Dat mag echter geen excuus zijn voor een gebrek aan respect en een overtreding van de mensenrechten voor wat betreft behandeling van vreemdelingen.

Godett vraagt de minister, of deze op de hoogte is van de uitspraken die gedaan zijn tijdens het symposium van de Antilliaanse Juristen Vereniging. Zo was naar voren gebracht dat er gedurende enige maanden twee personen uit Guyana die tot "ongewenste personen" waren verklaard, in de gevangenis op Koraal Specht werden vastgehouden. Godett wil weten of de minister hiervan op de hoogte is en of hij de mening deelt dat dergelijk gevangennemingen, waarbij geen enkele vorm van gerechtelijke uitspraak is, tegen de internationale verdragen is en tegen verdrag van Rome waarin de kwestie van de mensenrechten wordt geregeld.

Godett vraagt meer informatie over het Vreemdelingenbeleid en hoe dat in de praktijk functioneert op de Antillen. Daarnaast vraagt hij of het misschien noodzakelijk is deze wetgeving te moderniseren en te passen aan de richtlijnen in verschillende verdragen waarin de rechten van de mens worden geregeld. Bovendien vraagt Godett cijfers over het aantal vreemdelingen die in de afgelopen vijf jaar op de Antillen werden aangehouden en ingesloten, de duur van hun gevangenhouding en de uitzetting van vreemdelingen.

secretaresse, een beurelgd gezin en een verdediger van de vaderlandse waarden de Amerikanen weinig te klagen hebben over de serie die nu aangeboden wordt.

*****

Alle zaken houden bij tijd en wijle wel eens een uitverkoop. Maar slechts weinigen huren daarvoor 1.900 man extra personeel in. Dat gebeurde wél bij het gerenommeerde warenhuis HARRODS in Londen, waar woensdag de zomer- uitverkoop begon. Klanten hadden de nacht in slaapzakken voor de deur van Harrods doorgebracht, om maar in hun bezit te krijgen waarop zij een welgevallig oog hadden laten vallen. De uitverkoopartikelen varieerden van exclusieve heren- en dameskleding tot tuingereedschap en vers vlees, wild en gevogelte. Velen kwamen voor het porselein. Zo ook de Amerikaanse Leslie Jones uit Memphis Tennessee die een dag-

Bij vechtpartij stukje oorlel afgebeten

SAN NICOLAS — Ter hoogte van Ritz te San Nicolas werd een vechtpartij gemeld, doch bij aankomst van de politie waren de vechtersbazen verdwenen. Vanuit het Medisch Centrum werd echter gemeld, dat de vijftien-jarige G.B. met verwondingen naar het centrum was gebracht. Hij had schaafwonden opgelopen en een stukje van zijn oorlel was afgebeten. Hij deed aangifte tegen de een jaar oudere A.B., die korte tijd later werd aangehouden en na gehoord te zijn een pv kreeg aangezegd.

Dansfeest voor kas van Aruba Taekwondo-bond

ORANJESTAD — Aruba Taekwon-do Association (ATA) is met fundraising- activiteiten begonnen in verband met de afvaardiging van een delegatie naar de Panamerikaanse Spelen van volgende maand in Indianapolis. In de Povaclub wordt morgenavond een fundraising-dansfeest gehouden met muziek van Musical Time en Papito y su Doble Sabor en aantrekkelijke deurprijzen.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639. 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10 815 445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15, 21.15 en 24.00 uur *Beverly Hills Cop II* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur *American Ninja* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Van Tright, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/22991. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Special: «Soviet Union; seven days in May»; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 Health week (CNN); 23.10 Showbiz today (CNN) 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 Variete-Variete; 19.30 Big story (CNN); 20.00 Telenoticias; 20.30 Special: «A day of five billion»; 21.25 Estreno: «I married a Klondike» (part 2); 22.45 CNN international news; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

SUMMERCAMP **(4-10 juli)**: 08.00-17.00 uur «Mirto's Fantastic Camp».

CENTRO HUBENIL WASHINGTON **(6-10 juli)**: vakantiekampen voor kinderen van 7-9 jaar.

TENNISKAMP **(6-18 juli)**: georganiseerd door instructeur Eddy Ras en Humphrey Hosé - banen Holiday Inn Aruba.

ARUBA VOLLEYBALL ASSOCIATION: 19.30 uur algemene ledenvergadering - vergaderzaal Wilhelminastadion.

INSCHRIJVING **(t/m 15 juli)**: 08.00-15.00 uur voor het eerste leerjaar MTS Cesare Terzano - administratie van de school.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
BEZICHTIGING: 13.00-16.00 uur van het Amerikaanse oorlogsschip «USS Paul» - haven van Oranjestad.

SPORT
DAMTOERNOOI: 10.00 uur eerste rond damwedstrijden - Biblioteca Nacional.

*****

Accu's geconfisceerd

ORANJESTAD — In verband met een aanhouding door de douane-recherche werden in woningen te Santa Cruz en Papilon huiszoekingen gedaan. Bij de woning van M.C. te Papilon werden in een container 121 accu's aangetroffen, die in beslag werden genomen. Het onderzoek duurt voort.

MEP liet 280 miljoen aan incasseren belastingen achter; minister stuurde 12.000 dwangschriften uit

Nelson Oduber: Engelbrecht weet niet waarover hij het heeft

ORANJESTAD — MEP-fractieleider in de Staten, Nelson Oduber, reageerde vanmorgen met een lange verklaring op de recente uitlatingen van minister van Financiën, Armand Engelbrecht waarin deze stelde dat Aruba in de goede richting gaat na de financiële chaos, welke de regering destijds moest overnemen. De heer Oduber is de mening toegedaan, dat het maar eens afgelopen moet zijn dat de MEP steeds weer beschuldigingen voor de voeten wordt gegooid, terwijl bewijzen het tegendeel stellen. De MEP-leider heeft sterk de indruk, dat de bewindsman van Financiën zelf niet weet waarover hij spreekt.

Uitvoerig staat Nelson Oduber stil, dat in februari 1986 uit het rapport van Moret en Limperg — waarvoor drie ton werd betaald — duidelijk bleek dat het MEP-Bestuurscollege bij zijn vertrek 32 miljoen in de kas liet en 280 miljoen om te incasseren alsmede verdeling van zaken tussen Aruba en Antillen van de Vijf. Ook uit het daarop volgend IMF-rapport bleek duidelijk dat het MEP-bestuur destijds de juiste maatregelen had genomen. Dankzij dit positieve rapport kon de regering-Eman veertig miljoen krijgen om de regering eind 1986 van een financieel debacle te redden. Hoe is het mogelijk dat de minister van Financiën "de stomme opmerking" maakt dat de ambtenaren van Financiën geen behoorlijke administratie bijhielden en men niet wist waar het geld aan uitgegeven werd. Hierdoor zou Aruba een «high risk» genoemd worden. De minister van Financiën kan beter aan premier Eman vragen wie de sociale onrust op Aruba veroorzaakte. De MEP zeker niet.

Wat het steeds meer terugvallen op de 340 miljoen Lago-belastingen betreft wijst Nelson Oduber erop dat de jaarrekeningen die hierop betrekking hebben 1981-1982 en 1983 klaar zijn. Tevens liet de MEP het Accountants-kantoor Croes en Co een rapport maken over de jaren 1984/85. De minister kan niet eens het minste doen wat van hem verwacht wordt, aldus de MEP-leider, en zorgen dat de begrotingen op tijd worden ingediend bij de Staten. Hierna geeft hij de minister — die volgens hem een en ander niet begrijpt — een uitleg over handelsbalans, diensten-balans, kapitaal-opbrengsten-balans, kapitaal- en balans- en goud- en deviezenvoorraad Het volk is het beu twee jaar lang te moeten horen, dat de MEP 340 miljoen heeft "gestolen", maar weet wel dat minister Engelbrecht ruim twaalfduizend dwangschriften heeft uitgestuurd om achterstallige belasting te incasseren.

Geslaagde

AAN DE ETAO van het Antonius College slaagden voor ETAO: Hendrik Geerman (best geslaagde), Militsa Croes, Dorothy Flanegin, Elizabeth Koolman, Richard Krozendijk, Mariela Lacle, Madi Laurence, Miloushka Maduro, Arlinda Marin, Judella Marin, Gwendolin Ras en Marlene Wester.

Voor het MAVO-examen slaagden de volgende 23 leerlingen: Michel Ridderstap (best geslaagde), Johny Chang, Agnes Croes, Astrid Croes, David Croes, Judelly Dabian, Carl Dijkhoff, Laida Erasmus, Gloria Geerman, Suzette Geerman, Wilmer Geerman, Marusca Harms, Humphrey Gomes, Gregory Kock, Marjorie Kock, Mayra Kock, Monalisa Kwidama, Evelina Maduro, Maria da Silva, Fabian Werleman, Mildred Wever, Aldric Werleman en Lucia Werleman.

Pedro Bislip op valreep benoemd tot administrateur van onbekende DOW-afdeling

Min Kelly benoemt zijn partijgenoot na zijn ontslag-aanbod aan gouverneur

ORANJESTAD — Vier dagen nadat minister Charro Kelly bij de gouverneur zijn ontslag als minister had ingediend, omdat de ADN de regering-Eman niet meer steunde, zorgde hij er met een landsbesluit van 29 juni voor, dat zijn partijgenoot, Statenvoorzitter Pedro Bislip, benoemd werd tot administrateur in schaal vijftien met een salaris van ruim zestig mille florin per jaar. De heer Bislip werd bij DOW benoemd bij de raad van Ruimtelijke Ordening, een afdeling waarvan het bestaan zowel bij de regering als bij DOW nog onbekend is. De benoeming heeft de nodige deining veroorzaakt, vooral ook omdat het destijds ook de ADN was, die fel reageerde tegen op de valreep-benoemingen, die door de MEP werden gedaan voordat het bestuur aan de huidige regering werd overgedragen.

Ofschoon van regeringszijde geen inlichtingen konden worden verkregen omdat de regering niet op de hoogte was dat inmiddels de demissionaire minister Kelly op de valreep nog een beslissing hierover had genomen, blijkt dat de heer Kelly de benoeming van de Staten-voorzitter tot administrateur er doorgedrukt heeft. Het staat vast dat in de Ministerraad lange tijd geleden wel gesproken is om de Staten-voorzitter een behoorlijke functie te geven. Die zou moeten overeenkomen met het gezaghebberschap van Aruba, dat hij enige tijd bekleedde. Er werden echter geen definitieve beslissingen genomen. Dat heeft de demissionaire minister Kelly op de valreep nog wel gedaan.

De heer Kelly verklaarde gisteravond naar aanleiding van de berichten, die over deze benoeming de ronde deden, dat volgens hem de heer Bislip op 18 juli 1986 tot administrateur werd benoemd op basis van een besluit van het MEP-Bestuurscollege. Het besluit zou destijds genomen zijn op basis van het standpunt van de Antilliaanse regering in het verleden, dat een vertrekkende gezaghebber altijd in een behoorlijke functie werd benoemd. In ieder geval was men in de Ministerraad niet op de hoogte dat minister Kelly — die de laatste weken geen vergadering van de Ministerraad bijwoonde — inmiddels een definitieve beslissing had genomen.

Zoals bekend besloot de Ministerraad nadat Kelly zijn ontslag had ingediend bij landsbesluit aan Kelly zijn portefeuilles te ontnemen, omdat de vrees bestond dat deze hiervan misbruik zou kunnen maken. Dit landsbesluit werd wel door de gouverneur getekend doch niet uitgevoerd, nadat van ADN-zijde bezwaren hiertegen werden aangetekend omdat men dit als een teken van wantrouwen zag, zeker nadat de ADN had beloofd loyaal te zullen samenwerken bij de afhandeling van zaken. Daarom werd het landsbesluit niet uitgevoerd. Minister Kelly maakte daarna van de gelegenheid wel gebruik om partijgenoot Bislip definitief te benoemen.

Er wordt een onderzoek ingesteld of er nog andere besluiten werden genomen waarvan de Ministerraad niet op de hoogte werd gesteld.

ORANJESTAD — Zoals gisteren reeds was bericht raakte drie Koreaanse bemanningsleden gewond toen in de machinekamer van hun schip, de «Prince Shaul», op zeventig mijl uit de Arubaanse kust brand uitbrak. Bij de foto's: de aankomst van de Venezolaanse kustwacht «Victoria» in de haven van Oranjestad met de drie gewonden aan boord en het moment, dat een der slachtoffers, die lichtere brandwonden opliep, aan wal wordt geholpen.

Finale-ronde AA-klasse na terugkeer uit Indianapolis

Baseball-selectie naar Caracas als warm-up Panamerikaanse Spelen

ORANJESTAD — Een Arubaanse baseball-selectie zal van 16-22 juli in Caracas een aantal warm-up-wedstrijden spelen als voorbereiding op de Panamerikaanse Spelen in Indianapolis.

Voor de aanvang van de Panamerikaanse Spelen zullen vier tot vijf spelers van de Arubaanse spelen vooruit reizen om op 3 augustus in Orlando de vlaggeparade van de deelnemende landen bij te wonen.

De in Caracas te spelen wedstrijden brengen met zich mee dat de finaleronde van de huidige AA-klasse competitie pas na terugkeer uit Indianapolis zal volgen. In de laatste wedstrijd van de semi-finale-ronde behaalde Marlboro een 10-0 knockout-zege op Brazil Lucor. Daarmee is Marlboro als eerste geëindigd.

De finaleronde wordt een «best out of 7» waarbij nummer 1 (Marlboro) uitkomt tegen nummer 4 (Coca Cola) en nummer 2 (Aruba Video Center) tegen nummer 3 (Brazil Lucor). De twee ploegen, die als winnaars eindigen, zullen voor de kampioenstitel gaan spelen.

Viering van de Persdag

ORANJESTAD — Plannen bestaan om dit jaar de «Dia di Prensa» met enige activiteiten te vieren.

Christina Lampe, hoofd van de Nieuwsdienst van TeleAruba, heeft daartoe het initiatief genomen. Zij deed een beroep op directrice van de Nationale bibliotheek, Alice van Romondt, die alle medewerking toezegde met haar staf. Er zijn verschillende ideeën om gezamenlijk Dia di Prensa te vieren, waarvoor maandag in de Nationale bibliotheek om twee uur een vergadering wordt gehouden, waarop alle vertegenwoordigers van de pers, radio en tv verwacht worden om gezamenlijk een programma uit te werken.

ALHAMBRA CASINO AND Shopping Bazaar presenteert op 6 en 7 augustus openlucht-concerten met calypso-koning Mighty Sparrow, samen met Natasha Wilson. Deze concerten, waarin ook een Arubaanse band zal optreden, worden op de Alahambra-parkeerplaats gehouden.

Uit auto 2 mille

Gereedschap bij MLK-school gestolen

SAN NICOLAS — Opnieuw kreeg een van de scholen op Aruba ongewenst bezoek. Ditmaal de Martin Luther Kingschool.

De muur van het electrolokaal werd opengebroken om binnen te komen. Uit een metalen kast werden een groot aantal gereedschappen meegenomen, alsmede uit het magazijn. Zou aanbeveling verdienen — vooral in de vakantietijd — de scholen onder extra bewaking te stellen, want de schade die de scholen bij deze ongewenste bezoeken oplopen, is zeer hoog.

Uit een geparkeerde auto op de Nuyenstraat werd twee mille florin gestolen. Het rechterportier-raampje was half open.

Bij de kassa van het Alhambra verkeek men zich op een tien florin biljet waarachter een nul was gevoegd en voor honderd florin werd aangenomen.

Lions-donatie voor Drugs Anonymous

ORANJESTAD — De voorzitter van het Health and Welfare Committee van de Arubaanse Lionsclub, Rogelio Maldonado, reikte gisteren namens de club een cheque van *f*.1.750,- uit aan de stichting Narcotics Anonymous. Door deze donatie is het mogelijk, dat twee personen in de Verenigde Staten een cursus gaan volgen op het gebied van drugsbestrijding. De Lions-donatie werd in ontvangst genomen door Christina van den Berg, van de stichting Reclassering en Kinderbescherming.

Olympia organiseert fun run

ORANJESTAD — Op zondag 12 juli organiseert de atletiekvereniging Olympia een vakantie fun run bij het Povatrimparkoers.

De eerste loop, over 2600 meter (1 ronde) begint om precies 18 uur 's middags en de tweede loop, over 5200 meter (2 ronden) rond 18.20 uur. Start en finish van beide lopen zullen plaats vinden nabij het IOWUA-center. De deelname is gratis. Er zijn geen prijzen maar van elke deelnemer zal de tijd worden opgenomen en bekend gemaakt. Iedereen kan deelnemen en men behoeft niet van te voren in te schrijven.

Internationaal tennis begint vanavond

SANTA CRUZ — De Aruba Table Tennis Association (ATTA) organiseert dit weekeinde tafeltennis-wedstrijden in de Sporthal tussen Aruba en Costa Rica. De mogelijkheid bestaat dat Curaçao ook aan deze wedstrijden zal deelnemen.

De opening is vanavond om half acht waarna om acht uur de wedstrijden beginnen in de categorieën jeugd, senioren en veteranen. Zaterdag begint men om drie uur met wedstrijden voor senioren en veteranen. Zondag beginnen de wedstrijden om tien uur in de categorieën senioren en veteranen individueel. Het geheel wordt om drie besloten met een barbeque in Club Estrella.

SANTA CRUZ — In Club Estrella werd een tafeltennistoernooi gehouden ten afscheid van frère Tarcisius, die gedurende de vele jaren zijn beste krachten wijdde aan de jeugd zowel op onderwijs- als tafeltennis-gebied. Het toernooi werd in de heren-A categorie gewonnen door Mario Croes, in de jeugdklasse door Andy Gomes, in de junioren-klasse door Gerald Croes en bij de dames door Marian Krozendijk. Na afloop van de wedstrijden werd frère Tarcisius toegesproken door Nilo Croes namens Club Estrella, terwijl op deze foto mevrouw Elsa Geerman bezig is frère Tarcisius een medaille en andere geschenken uit te reiken.

Na 2e verdrinkingsgeval in korte tijd

Lago; betreden concessie gebied blijft verboden

SEROE COLORADO — Naar aanleiding van het ongeval, waarbij een man tijdens het vissen van Lago's reefberth nummer 1 viel en in zee verdronk, gaf de Lago een persbericht uit waarin dit gebeuren diep betreurd werd.

Volgens het persbericht is het de tweede keer in betrekkelijke korte tijd dat mensen op dezelfde plek en onder dezelfde omstandigheden verdrinken. De eerste keer was op 25 oktober vorig jaar.

Gewezen wordt op het feit dat de Lago de bevolking herhaaldelijk gewaarschuwd heeft voor het betreden van de Lago-concessie zonder toestemming. Ondanks al deze waarschuwingsborden en barricades in het reefberth-gebied, wordt iedere keer weer het gaas van de omheining stuk geknipt om toegang te krijgen tot de reefberths. Het komt zelfs voor dat wanneer een omheining weer gerepareerd is, deze dezelfde dag nog weer stuk gesneden wordt.

In het Lago-persbericht wordt nogmaals gewezen op het feit, dat illegaal betreden van het concessie-gebied — ook voor het vissen op de reefberths — streng verboden is en dat overtreders vervolgd kunnen worden.

Op 11 juli 14 juli viering van Alliance

ORANJESTAD — De Alliance Française Aruba heeft een nieuw bestuur gekozen voor de periode 1987-1988. Dit bestuur bestaat uit: Cathy de Gooijer (voorzitter), Marie-Thèrèse Croes (vice-voorzitter), Carlos Kelkboom (penningmeester), Christa Bryson (secetaris), Nelly Aal, Simone Davis, Joan Driessen, Lilian Eilers en Maria da Silva (commissarissen). Op zaterdag 11 juli zal de Alliance Française op feestelijke wijze de Nationale feestdag (14 Juillet) van Frankrijk vieren in Talk of the Town. Leden en vrienden zijn welkom op deze viering.

Tennisbond ivm Odryzinski-kwestie:

Kinderen worden inderdaad voor fout ouders gestraft

ORANJESTAD — Het bestuur van Aruba Lawn Tennis Bond (ATLB) reageerde gisteren na een week op de klacht van de ouders van de negen-jarige tenniskampioene Nathaly Odryzinski, omdat zij — door een schuld van haar ouders — door de bond gestraft werd en niet mocht deelnemen aan het onlangs op Aruba gehouden internationale toernooi.

Volgens het bondsbestuur gaat het hier niet om één, maar twee jeugdige speelsters, die gestraft werden. Het ene meisje, Darlene Maduro, presteerde het om de trainingen in verband met het internationale toernooi niet bij te wonen, terwijl Nataly Odryzinski tot tweemaal toe de bond in de steek liet door op het laatste moment te melden dat zij niet mee kon gaan. Hierdoor was het voor de bond ook niet meer mogelijk een vervangster voor haar in te zetten.

Van bondszijde werd gesteld dat het inderdaad zo is, dat kinderen worden gestraft voor iets dat hun ouders hebben gedaan, omdat dit alles met medeweten van de ouders geschiedt. De bond is van mening dat op het moment dat een kind geselecteerd wordt om te spelen en te trainen de ouders op zijn minst een morele verplichting hebben ten opzichte van de bond en de selectie als representatie van Aruba.

Chileense bisschop:

Pinochet moet goddelijke opdracht maar bewijzen

SANTIAGO — President generaal Augusto Pinochet zal moeten bewijzen of hij inderdaad door God op de presidentiele stoel is geplaatst. Zo stelde de secretaris van de Chileense bisschoppen- conferentie mgr Sergio Contreras vast.

Een bewijs van een dergelijk bewijs zal bewezen moeten worden dat Pinochet van God deze opdracht heeft gekregen. Het moest de bisschop wel van het hart dat een dergelijk bewijs dat men door God gezonden is niet vaak voorkomt. Hij reageerde hiermee op een recente uitlating van de Chileense president dat hij zijn taak in opdracht van God uitvoert.

Normaal is het zo, aldus mgr Contreras, dat regeerders door de bevolking worden aangewezen. Een bijzondere zeldzame interventie van God moet dan ook wel erg duidelijk te bewijzen zijn, zo meent de bisschop.

Pinochet heeft zich laatst erg boos gemaakt omdat de bisschoppen hun twijfels uitspraken over de juistheid van het politie- bericht dat bij drie afzonderlijke confrontaties met guerrilla- strijders er twaalf gedood zouden zijn omdat zij verzet boden. Algemeen is de opvatting dat de linkse opponenten verrast zijn door de veiligheids- politie en toen zijn afgemaakt zonder dat zij de kans hadden zich te verzetten, als zij dat al hadden willen doen.

Argentijnse minister op bezoek in Bogota

BOGOTA — Minister Dante Caputo van Buitenlandse zaken van Argentinie brengt op 22 juli een officieel bezoek aan Colombia. Het wordt een driedaags bezoek. Men gaat onder meer de handels- relaties onder de loep nemen in het kader van de gemengde Colombiaans- Argentijnse commissie. Hij wordt ook ontvangen door president Virgilio Barco. Daarbij zal de situatie in Midden Amerika uitgebreid aan de orde komen. Colombia is lid van de Contadora- groep en Argentinie is lid van de Contadora ondersteunings- groep.



IN HET DAKOTA Shopping Paradise opende de heer Juan Carlos Gabler zijn «Classic Boutique», welke naast «Mercalibro» is gevestigd. Classic Boutique beschikt over een uitgebreide sortering sieraden, leren tassen en andere artikelen alsmede horloges en fantasie- artikelen. Bij de foto: eigenaar Juan Carlos Gabler en salesgirl Magaly Croes.

Aanschaffing moderne apparatuur noodzakelijk

Peterson voldaan terug uit VS van FBI-cursus

ORANJESTAD — Voor de laatste maal hield commissaris van politie, Peterson, gistermiddag een persconferentie in de oude politiewacht omdat aanstaande zondag een begin met de verhuizing naar het MSA- gebouw aan de Wilhelminastraat zal worden gemaakt.

Uitvoering stond de heer Peterson stil bij zijn twaalf weken durende opleiding, die hij op uitnodiging van de directeur van de FBI in de Verenigde Staten had gevolgd. Op de FBI Academy worden de speciale agenten van de FBI en DEA opgeleid. Aan de cursus, die de heer Peterson volgde, namen tweehonderd personen deel, het merendeel uit de verschillende staten van de VS en zo'n tien personen van de buiten de VS, zoals Canada, Japan, Australië en Aruba.

De diverse cursussen omvatten onder meer: interne communicatie, aanpak bij crisis- situatie zoals vliegtuig- kaping en ontvoeringen, alsmede over terrorisme. Ook leiding geven en wetgeving vormden een belangrijk onderdeel van de cursus. Hierbij werden bepaalde zaken behandeld tot aan de behandeling voor de rechter. Van nabij kon de heer Peterson de moderne apparatuur in werking zien, die bij het FBI- en het DEA- werk wordt gebruikt, waarbij hij opmerkte dat Aruba in deze wel is achter gebleven. Op Aruba wordt meer gewerkt met de kennis en ervaring van de mensen, doch apparatuur kan veel tijd besparen bij oplossing van bepaalde zaken.

Commissaris Peterson had graag gezien, dat Aruba over dergelijke apparatuur kon beschikken — liever vandaag dan morgen — maar gezien de financiële situatie zal het voorlopig nog wel alleen een wens blijven. Hij zou in zijn verslag aan de regering wel de nadruk leggen op het aanschaffen van de apparatuur en mogelijk dat dit geleidelijk kan geschieden. Hij verwacht hierbij ook wel hulp van de VS omdat de VS er uiteindelijk ook belang bij hebben dat dergelijke apparatuur op Aruba beschikbaar is. Zeker bij de strijd tegen de handel in verdovende middelen.

Commissaris Peterson uitte zijn tevredenheid over de behandeling, die hij ontving en vooral ook over de persoonlijke contacten, die konden worden gelegd. Dit contact zal voor de toekomst ook belangrijk zijn bij het politiewerk tussen betrokken landen, vooral ook omdat Aruba juist tussen de VS en Zuid-Amerika ligt. Met nadruk stelde commissaris Peterson dat het Arubaanse korps nu niet op een Amerikaans systeem zal overschakelen. Het Arubaanse korps heeft zijn eigen identiteit waarop we trots kunnen zijn. We zullen wel de goede dingen overnemen en vooral trachten er van te leren, waardoor het Arubaanse korps — dat reeds een uitstekend niveau kent — nog verder uitgebouwd kan worden.

Joodse gemeenschap geschokt door golf van anti-semitisme

Panamese Kruistocht zet ondanks betogings-verbod demonstratie door

PANAMASTAD — De Nationale burgerlijke kruistocht is vast van plan zijn betoging tegen generaal Manuel Antonio Noriega en zijn militaire bewind door te zetten ondanks het verbod voor betogingen dat door president Eric Arturo Delvalle is uitgevaardigd. Deze heeft ook opdracht gegeven alle overheids- kantoren en scholen vandaag in de hoofdstad gesloten te houden. De al een maand durende onrust heeft een golf van onverwacht antisemitisme opgeroepen. Van links en rechts wordt de kleine joodse gemeenschap van Panama beschimpt en bedreigd. Zo blijkt uit een officiele verklaring van B'Nai B'Rith.

De Kruistocht van burgers welk orgaan al talrijke protestacties heeft gehouden de laatste tijd en waarin ondernemers en vertegenwoordigers van studenten, de vrije beroepen en politici van de oppositie samenwerken heeft voor vandaag een massabetoging uitgeschreven met als eis dat generaal Noriega, de huidige sterke man van het land, aftreedt en dat het leger naar de kazernes teruggaat om zijn militaire taken te gaan uitvoeren. Met het oog op deze betoging heeft president Delvalle al eerder een decreet uitgevaardigd waarbij hij alle betogingen van voor- en tegenstanders van Noriega en de regering verbood en waarbij hij de politie opdracht gaf alle maatregelen te treffen zodat het verkeer normaal zijn beloop kan hebben. Recentelijk werden door de Kruistocht autooptochten gehouden of werden wegen geblokkeerd met auto's.

Om zoveel mogelijk mensen uit de binnenstad te houden blijven alle scholen vandaag in Panamastad dicht en ook de overheids- diensten werken vandaag niet. Via de tv werd van regeringswege donderdagavond nogmaals gewaarschuwd dat alle betogingen verboden zijn en ook alle samenscholingen. Politie en leger hebben opdracht gekregen deze ook niet toe te staan.

Ondanks het verbod wil de Kruistocht zijn actie toch doorzetten. De bedoeling is dat men in de namiddag samenkomt bij de Karmel- kerk, welke in het centrum van de hoofdstad ligt. Daarbij moet men in het wit gekleed zijn en verder moet op potten en pannen lawaai worden gemaakt en ook de claxons van de auto's moeten geroerd worden. In de oproep staat dat gekozen kan worden tussen slavernij of democratie. Met rechtvaardigheid en vrijheid zal de Kruistocht winnen.

Van kerkelijke zijde is een oproep verschenen om een halt toe te roepen aan het toenemende geweld. Dit opent slechts een gruwelijk perspectief als het blijft doorwoeten. De bisschoppen roepen op tot nationale verzoening waarbij degenen die nu door politieke, sociale, economische en ideologische muren van elkaar verwijderd zijn weer verbroederen. Op dit ogenblik, aldus het episcopaat, is het van het grootste belang dat gezocht wordt naar een medicijn tegen het kwaad van het geweld.

Aan joodse zijde constateert men dat als gevolg van de oplaaiende politieke onrust een golf van anti- semitisme zich heeft los gemaakt. Bedreigingen en leuzen welke herinneren aan Nazi- Duitsland getuigen daarvan, aldus B'Nai B'Rith. De uit vierduizend zielen bestaande joodse gemeenschap van Panama is daardoor diep geschokt. Van links en rechts worden argumenten in stelling gebracht waarin joden worden betrokken en waarin schandelijke anti- semitische leuzen en clichés worden gebruikt.

De verklaring is ingegeven vanuit een acute bezorgdheid over de manier waarop joden worden afgeschilderd als "slechte Panamezen". Er circuleerden de laatste weken allerlei pamfletten waarin Panamese joden ervan werden beschuldigd dat zij persoonlijk gewin boven het nationale belang stellen. In een artikel in een toonaangevende krant werd opgeroepen tot een boycot tegen joodse winkels die open bleven tijdens een nationale staking, welke door de Kruistocht was uitgeroepen voor het bedrijfs- leven.

Panama is buiten Israel het enige land ter wereld met een joods staatshoofd, maar tot dusverre is president Delvalle nog niet vanuit deze racistische gezichts- hoek bij de controverse betrokken. Volgens een der ondertekenaars der verklaring, Stanley Fidangue, is het oude verhaal: als er problemen zijn gaan de mensen een zondebok zoeken en vaak zijn wij de zondebok.

Minister Troccoli: centrum van terreur-central nog niet achterhaald

Argentijnse oppositie acht informatie regering over terreur-golf onvoldoende

BUENOS AIRES — Bij de Argentijnse oppositie en ook in de pers is men niet voldaan over de uitleg welke de regering heeft gegeven over de golf vam terreur waardoor het land wordt geplaagd. Minister Antonio Troccoli van Binnenlandse zaken werd daarover aan de tand gevoeld tijdens een interpellatie.

De bewindsman deelde zijn verklaring op in een openbaar gedeelte en voor de rest lichtte hij het Huis van Afgevaardigden achter gesloten deuren in. De interpellatie handelde voornamelijk over de schending van het graf en de stoffelijke resten van meervoudig president Juan Peron, waarbij zelfs de armen van de dertien jaar geleden overleden staatsman het moesten ontgelden. Tegelijkertijd echter ook werd aandacht besteed aan het feit dat er recentelijk een serie explosies zich heeft voorgedaan evenals ontvoeringen en talrijke bedreigingen geuit zijn tegen het leven waarbij het in alle gevallen gaat om zaken met een politiek teintje doordat bijvoorbeeld de slachtoffers politici zijn of militante figuren van mensenrechten- organisaties.

Minister Troccoli schreef nagenoeg al deze politieke misdrijven toe aan uiterst rechtse figuren, welke banden hebben gehad met het voorbije militaire regiem. Maar deze beschuldiging kon hij niet met bewijzen onderbouwen en ook op ander gebied kon hij daarover geen details of aanwijzingen aandragen. Zo stelde men bij de oppositie vast. Het ochtendblad Pagina 12 citeerde de bewindsman waar deze gezegd zou hebben in het parlement dat hier een "belangrijke centrale aan het werk is welke door extreem rechts opgezette delicten uitvoert". De minister zei er nog bij dat men deze centrale niet kan ontmantelen omdat nog niet bekend is waar zich het centrum ervan bevindt".

Vooral de Peronisten hebben de bewindsman en zijn collega onder wie de Argentijnse spionagedienst SIDE valt, Facundo Suarez, nader aan de tand gevoeld over het bestaan van rechtse cellen welke zich op terreurdaden toeleggen en welke binnen het leger zouden zijn geinfiltreerd en met name ook bij de marine. Beide ministers beperkten zich tot de mededeling dat zij niet over concrete gegevens beschikten in verband hiermee, terwijl de congresleden daar kennelijk wel over beschikten.

Een van de congresleden zei dat men de bereidheid van minister Troccoli om voor het parlement te verschijnen waardeert maar dat men onvoldoende informatie van hem had gekregen om zich een degelijk oordeel te kunnen vormen van de huidige situatie. Het dagblad La Nacion kwam tot eenzelfde conclusie: over het geval van grafschennis heeft de minister geen nieuw licht kunnen doen schijnen, zo luidde het commentaar.

Het dagblad Clarin wees er op dat de woordvoerders van de regering van president Raul Alfonsin het probleem onderkennen dat men heel moeilijk ultrarechtse groepen kan onderzoeken, als gevolg van het feit dat die als het ware zijn ingebed in "belangrijke machtssectoren, in het bijzonder de organen van de inlichtingen- diensten". Deze krant constateerde dat de regering en de meeste politieke sectoren het met elkaar eens zijn dat de belangrijkste bedreiging afkomstig is van uiterst rechts, welke sector men kan omschrijven als anti- democratisch. Deze conclusie staat dan ook loodrecht op wat de militaire inlichtingendiensten willen doen geloven en ook die van de politie, namelijk dat er een uitbarsting van linkse subversie voor de deur staat, welke door de regering over het hoofd wordt gezien. Aldus Clarin.

Ondanks drama omgekomen illegalen in trein

Honderden Mexicanen proberen dagelijks zonder papieren de VS binnen te komen

EL PASO — De illegale migranten die vanuit Mexico de Amerikaanse grens oversteken blijven toestromen in de Texaanse stad El Paso. Onder meer houden zij zich verborgen in vrachtwagons. Dit gebeurt op het ogenblik dat de Mexicaanse autoriteiten met hun Amerikaanse collega's overleggen over het vrijgeven van de stoffelijke overschotten van Mexicaanse mannen die met goederentrein naar het Beloofde land gingen maar daar dood aankwamen.

Een paar dagen nadat dit drama internationaal bekend was geworden werden er in El Paso al weer zo'n vijftig mannen aangehouden die geen papieren bij zich hadden en die kennelijk in vracht- wagons waren aangekomen. Zij werden namelijk aangehouden op de perrons waar de goederentreinen aankomen. Zo maakte het waarnemend hoofd bekend van de grenspolitie, William G. Harrington. Ook een oud- gediende van de spoorwegen die vooral werkzaam is in het goederen- vervoer, Bob Harris, getuigde daarvan. De Verenigde Staten zijn "het land van overvloed voor willekeurig iedereen die zijn hele leven in Mexico heeft gesleten. We zullen daarom altijd mensen houden die illegaal de grens oversteken om goed aan de slag te kunnen gaan".

Tijdens een routine- onderzoek heeft men de achttien dode mannen aangetroffen in de wagon welke voor bier- vervoer bestemd was en welke nagenoeg hermetisch was afgesloten. Slechts een van de Amerikagangers, de 21 jarige Miguel Tostado Rodriguez heeft het avontuur overleefd. Hij heeft de autoriteiten verteld dat een man die men slechts kende als El Chapulin (de libel), de deur van de wagon had dichtgedaan. Tostado wordt vastgehouden zolang het onderzoek naar deze zaak duurt door de grenspolitie.

Ondertussen druppelen familieleden van de omgekomenen binnen in El Paso. Zij komen om de stoffelijke resten te identificeren. Nagenoeg alle doden zijn nu herkend. Zij wachten af wanneer de stoffelijke resten zouden worden vrijgegeven om begraven te worden. De Mexicaanse regering heeft daartoe vliegtuigen beschikbaar gesteld om de kisten over te brengen naar het vaderland dat deze jongemannen juist hadden willen verlaten om een nieuwe toekomst op te bouwen. Dat zij op kosten van de Mexicaanse regering worden overgevlogen en worden begraven komt omdat de familie van de omgekomenen niet bij machte is om deze onkosten te dragen.

De illegalen zijn voornamelijk uit het arme deel van de bevolking afkomstig, waar zij geen kans hebben om vooruit te komen.

De illegalen zullen het blijven proberen. Verleden jaar werden door de grens- patrouilles in dit gebied 312.000 illegalen opgepakt, van wie er 35.000 werden aangehouden op emplacementen van het goederen- vervoer. Volgens spoorweg- beambte Harris steken elk uur zo'n tweetot driehonderd mensen zonder identiteits- papieren de Rio Grande over. Deze stroom houdt voorlopig niet op.

In Venezuela

Bij helicopter-ongeluk 5 doden

CARACAS — Bij een explosie in een helicopter zijn in Venezuela vijf mensen om het leven gekomen. De helicopter behoorde toe aan het staats- electriciteits- bedrijf Edelca en transporteerde personeel van deze onderneming naar het Guyana- gebied op 660 kilometer ten zuidoosten van Caracas. De oorzaak van het ongeluk heeft men nog niet kunnen vaststellen.

Ecuador: olie-putten raken niet op

QUITO — Volgens onder- minister Fernando Santos van Energiezaken lopen de olieputten welke in Amazonie zijn gelegen geen kans op te drogen. De onder- minister reageerde hiermee op de waarschuwing van een groep geologen dat men op het ogenblik bezig is in Ecuador om zijn olie- bronnen te snel te exploiteren. De geologen toonden zich bezorgd over het feit dat de Organisatie van olie- exporterende landen (OPEC) aan Quito heeft toegestaan zijn dagproductie op te voeren tot 320.000 vaten per dag. Volgens Santos beschikt Ecuador over een bewezen olie- reserve van 1,2 miljard vaten olie.

DE NEGENDE ETAPPE VAN DE RONDE VAN FRANKRIJK

Smalle wegen leidden tot grote valpartijen

Adri van der Poel werd de vierde Nederlander die in de Tour de France een etappe won

RENAZE — De internationale jury was verveeld met het geval. Adri van der Poel had Theo de Rooy als startblok gebruikt voor zijn rush naar de vierde Nederlandse etappezege in de Ronde van Frankrijk. In diezelfde sprint werd de winnaar bijna tegen de dranghekken gedrukt door de Italiaan Roberto Amadio.

De commissarissen bekeken de videoband van de sprint een uur na afloop nog eens nauwkeurig en besloten toen de uitslag te laten zoals hij was: 1. Adri van der Poel, 2. Roberto Amadio, 3. Ludo Peeters. Zo tolereerden zij een Nederlands samenspel.

De Nederlandse kampioen kon opgelucht ademhalen. Bij de dopingcontrole vertelde hij weliswaar met veel bravour niet schuldig te zijn aan enige overtreding van welk reglement ook, helemaal zeker van zijn zaak was hij toch niet toen de jury voor het scherm ging zitten. "Ik heb De Rooy alleen maar een tikje tegen zijn bil gegeven, dat hij opzij moest gaan." Theo ging al te graag opzij. "Adri is een aardige jongen."

Zenuwachtig als hij altijd in finales van belangrijke koersen is, lacht Van der Poel een steuntje. Gezien zijn grote kwaliteiten had hij dit niet echt nodig. Wellicht alleen als geruststelling. Van het vijftal, dat na de marathonrit vanuit Orleans onder de brandende zon voor het peloton naar Renazé daverde, was hij zonder meer sneller dan Amadio, Peeters, De Rooy en Garde.

In zijn zesde Tour de France behaalde Van der Poel eindelijk een etappezege. Hij had zichzelf reeds afgeschreven als Tourrenner. De klassiekers spraken hem meer aan. Vorig jaar had hij een topjaar met tien plaatsen in de top-tien van klassiekers. Hij boerde enorm op de transfermarkt en maakte prompt een desastreus voorjaar door. Pas in mei begon hij goed te rijden, zo goed dat ploegleider Jan Gisbers hem graag mee wilde nemen naar de Tour. Van der Poel ging mee als Nederlands kampioen.

De eerste dagen vroegen vele volgers zich af wat hij eigenlijk kwam doen. De kampioen reed meer in de achter- dan in de voorhoede. "Mijn lichaam was nog niet hersteld van het kampioenschap. Door het reizen en trekken bleef ik vermoeid. Pas na een week was het over."

Eenmaal in goede doen, ging Van der Poel op zoek naar een interessant vluchtgroepje. "Niet te veel, niet te weinig renners en vooral geen echte sprinter erbij." De langste etappe van de 74e Tour, één dag voor een zware tijdrit, leek hem uitermate geschikt. Daarom gaf hij na 200 kilometer zelf de aanzet tot de finale. "Ik wilde de koers op gang brengen", aldus Van der Poel.

Het gevolg was een vluchtgroepje met ploeggenoot Stevenhaagen, Nijdam, de Belg Dhaenens en de Fransman Lemarchand. De ploeg van Post trok het peloton bij dat kwartet. De laatste vijftien kilometer werd gereden over uiterst smalle weggetjes, die naar Renazé, die woonplaats van de populaire gebroeders Yvon en Marc Madiot, leiden.

De Nederlander Hermans had over dit laatste traject zo zijn eigen uitgesproken mening: een 'debiel' noemde hij de uitzetter van de slotkilometers. "De weggetjes waren veel te smal voor zo'n groot peloton na zo'n vlakke etappe. Je kon op je vingers natellen dat er valpartijen zouden komen. Het is een schande, dat zoiets in een belangrijke wedstrijd als de Tour mogelijk is."

Een van de slachtoffers van een van de grote valpartijen in de slotkilometers was de Belg Rudy Dhaenens. Hij beëindigde de marathonrit met een pijnlijke elleboog en werd met spoed naar het ziekenhuis van Angers gebracht. Het was donderdagavond nog niet bekend of Dhaenens, die volgend jaar voor de ploeg van Gisbers rijdt, vandaag zal kunnen starten in de tijdrit naar de futuroscope.

Vlak voor het gedeelte met de smalle weggetjes ontsnapten Van der Poel, Amadio, De Rooy, Peeters en Garde. Zij hadden daardoor de ruimte. Voor het immense peloton waren de weggetjes veel te smal. De eerste valpartij was nog vermakelijk. Tientallen renners trokken als cyclocrossers door de weilanden. De irritatie was echter groot. De Deen Skibby ging spontaan op de vuist met een Colombiaan.

Dit alles maakte dat de kopgroep ver kon uitlopen. Zo ver zelfs dat de Belg Ludo Peeters, uit de succesploeg van Jan Raas, de gele trui van de Zwitser Erich Maechler in het vizier kreeg. Peeters had niet echt interesse. "Voor één dag zeker. In de tijdrit zou ik de trui weer moeten afgeven. Ik wilde de etappe winnen, daarom heb ik niet voluit gereden. Toch is het mislukt."

Peeters waagde een ontsnappingspoging, die werd gecounterd door Amadio. De Italiaan probeerde het zelf ook. Zijn demarrages waren niet hard genoeg. De 260 kilometers, ook al waren er veel in rustig tempo afgelegd, eisten hun tol. Van der Poel sprintte op de zwaarste versnelling uit ideale positie naar de overwinning. "Het is niet te vergelijken met een klassieker. Een Tour-etappe is anders. Ik ben heel blij dat deze op mijn lijstje staat."

De vierde Nederlandse ritzege door Adri van der Poel na Jelle Nijdam (proloog), Nico Verhoeven (eerste etappe) en Jean-Paul van Poppel (achtste etappe) kwam aan de vooravond van het eerste grote gevecht om de gele trui. Vandaag wordt van Seamur naar de futuroscope bij Poitiers een individuele tijdrit over 87,5 kilometer verreden. Verstoppen is niet langer mogelijk. Het klassement gaat op zijn kop, het aantal kanshebbers wordt uitgedund.

Ook zal blijken of Nederland een heuse klassementsrijder heeft met Eric Breukink als eerst aangewezene. De nummer drie van de Giro d'Italia is klaar voor het eerste grote nummer in de Tour. "Ik heb me een beetje moeten aanpassen", zei Breukink in Renazé, "nu voel ik me uitstekend."

De Tour-standen:

Algemeen-klassement:

1. Maechler (Zwi)	34.50,25
2. Lavainne (Fra)	op 0,36
3. Müller (Zwi)	0,44
4. Peeters (Bel)	0,58
5. Perini (Ita)	1,16
6. Nulens (Bel)	1,27
7. Da Silva (Por)	1,35
8. Mottet (Fra)	1,36
9. Thurau (WDl)	1,45
10. Madiot (Fra)	1,49
11. Lauritzen (No)	1,50
12. Leclercq (Fra)	1,55
13. Cornillet (Fra)	1,58
14. Ducrot (Ned)	2,21
15. Caritoux (Fra)	3,13
16. Breu (Zwi)	3,35
17. Peiper (Aus)	4,36
18. Anderson (aus)	4,41
19. De Rooy (Ned)	4,41
20. Vargas (Col)	5,01
23. Bontempi (Ita)	5,24
24. Van Vliet (Ned)	5,30
26. Roche (Ier)	5,41
30. Breukink (Ned)	6,21
32. Millar (GBR)	6,29
33. Delgado (Spa)	6,30
37. Rooks (Ned)	6,33
47. Lubberding (Ned)	6,47
50. Fignon (Fra)	6,49
59. Knetemann (Ned)	7,06
67. Hampsten (Vst)	7,22
69. Kelly (Ier)	7,31
71. Van Poppel (Ned)	7,38
124. Herrera (col)	9,14

f2 Punten-klassement:

1. Van Poppel (Ned)	140
2. Lieckens (Bel)	117
3. Wojtinek (Fra)	113
4. Kelly (Ier)	102
5. Vermote (Bel)	101
6. Capiot (Bel)	100

Berg-klassement:

1. Alcala (Mex)	55
2. De Vos (Bel)	50
3. Ruttimann (Zwi)	36
4. Bagot (Fra)	32
5. Duclos-Lassalle (Fra)	22
6. Lavainne (Fra)	22
20. Nijboer (Ned)	7

Ploegen-klassement:

1. Guimard	104.34,29
2. Boifava	op 3,02
3. Post	5,11
4. Raas	6,34
5. Kochli	8,08
6. Gisbers	op 8,43

SPORT IN HET KORT

SCHAKEN/SUBOTICA — Op het interzonale schaaktoernooi in Subotica heeft na veertien ronden de Engelsman Short nog steeds de leiding met 9,5 punt. Ribli klom op naar de tweede plaats, 9 punten, door een overwinning op de Indonesiër Prassad. De Brit Speelman is derde.

0-0-0-0-0

TENNIS/ABIDJAN — De Fransman Philippe Chartrier is in Abidjan herkozen als voorzitter van de Internationale Tennis Federatie (ITF). Tijdens het congres, dat voor het eerst in Afrika wordt gehouden, werd het nieuwe leidinggevende comité samengesteld. De nieuwkomers zijn Cochrane (GBR), Gregson (Vst), Moline O'Conner (Arg) en Ricci Bitti (Ita).

0-0-0-0-0

TENNIS/BAASTAD — Het tennistoernooi van Baastad (Zweden) is voor Brenda Schultz minder succesvol verlopen dan Wimbledon (jeugdtoernooi). Ze werd in de tweede ronde uitgeschakeld door Sandra Cecchini (Ita): 6-2, 6-4.

0-0-0-0-0

VOETBAL/AMSTERDAM — Johan Cruijff kon het op de eerste werkdag van zijn nieuwe voetbalseizoen niet nalaten zijn ergenis te uiten over de handelwijze van landskampioen PSV in de affaire-Rijkaard. Hij vond voor-contracten ergelijke zaken, maar wist dat je er niet vanaf kon komen. Hij had liever een uitspraak gezien van de tuchtcommissie over de handelwijze van PSV. Hij neemt het de jonge spelers niet kwalijk.

0-0-0-0-0

ALGEMEEN/ZAGREB — Het IOC staat geen harde lijn voor in de onderhandelingen tussen Noord- en Zuid-Korea over de verdeling van de Zomerspelen van 1988. De Spanjaard liet duidelijk blijken op zoek te zijn naar een compromis. Hij is bereid Noord-Korea meer onderdelen te geven dan tot nu toe het geval was. Wel was hij duidelijk over de plaats waar de spelen worden gehouden: "De Spelen worden in Seoel gehouden. En nergens anders. Gaan ze in Seoel niet door, dan worden ze afgelast."

0-0-0-0-0

VOETBAL/ZAGREB — Het Nederlandse voetbalelftal heeft de tweede wedstrijd op de Universiade in Zagreb verloren. De ploeg van Theo van Leeuwen verloor met 0-1 van China. Eerder had men met 3-0 gewonnen van Nigeria.

Laatste Nieuws Tour de France

FUTUROSCOPE — De Ier Stephen Roche heeft vandaag de tijdrit van de Ronde van Frankrijk, een individuele tijdrit over 87,5 kilometer van Saumur naar Futuroscope, gewonnen.

Hij legde de afstand af in 1 uur, 58 minuten en 11 seconden. De Fransman Charly Mottet nam de gele trui over van de Zwitser Erich Maechler.

Softballtoernooi in Calabas-park

ORANJESTAD — In het Calabas Ballpark begint zondag een softball-toernooi, georganiseerd door Calabas Island Finance softballteam.

De wedstrijden voor zondag zijn: Seroe Janchi Angels - Montaña Lovers (10 uur), Kiss Conforde - Golden Tulip (11.30 uur), Sudawecha All Stars - Mercuri-us Trading (1 uur), Riunite Vets - Boogaloo Vets (2.30 uur), Que Briciste - Montaña Braves (4 uur).

Het toernooi wordt voortgezet op 19 en 26 juli.

Na winst in de tweede etappe:

Nederlandse Monique Knol verovert de gele trui in de Tour Feminin

FUTUROSCOPE — Monique Knol heeft vrijdagochtend een dubbelslag geslagen in de wielerronde van Frankrijk voor dames. De Nederlandse won de tweede etappe, over 85,9 kilometer van Saumur naar Futuroscope, en nam de gele trui voor de eerste plaats in het algemeen klassement over van Française Jeannie Longo.

Voor Monique Knol betekende het resultaat een ongekende weelde. Zij debuteert immers in de Tour Feminin. Feitelijk werd de lijn uit de Ronde van Frankrijk voor heren doorgetrokken: Nederlandse dagzeges in vlakke ritten. Na de vier overwinningen bij de mannelijke collega's greep Knol de twee etappe aan voor een topprestatie. In de eindsprint versloeg zij de Russische Zilporite, de Westduitse Niehaus en wereldkampioene Longo, die er van opzichte van haar eeuwige rivale Maria Canins redelijk gunstig bleef voor staan. Bij de aanvang van de rit over het parcours van de tijdrit voor de heren stond Knol drie seconden achter Longo. Zij overbrugde het verschil dankzij vijftien, aan de finish verdiende, bonificatieseconden.

Het algemeen klassement:

1. Knol (Ned)	3.56,05
2. Longo (Fra)	op ,12
3. Zilporite (Sov)	0,16
4. Canins (Ita)	0,17
5. Lafarque (Fra)	0,23
6. Simonnet (Fra)	0,23
7. Paulitz (WDl)	0,23
8. Enzenauer (WDl)	0,24
9. Chiappa (Ita)	0,25
10. Kibardina (Sov)	0,24

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de donderdag voor de Amerikaanse Major League gespeelde baseball- wedstrijden zijn:

American League

Chicago White Sox - New York Yankees 6-3; Minnesota Twins - Baltimore Orioles 3-1; Toronto Blue Jays - Kansas City Royals 7-1; Cleveland Indians - Texas Rangers 10-4; California Angels - Detroit Tigers 5-2; Seattle Mariners - Boston Red Sox 11-5; Milwaukee Brewers - Oakland Athletics 8-3.

National League

Cincinnati Reds - Montreal Expos 7-2; Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 11-6; Houston Astros - New York Mets 4-3; St. Louis Cardinals - San Francisco Giants 7-6 (10 innings).

Enkele omzettingen in Europa-Cupduels

FC Den Haag en FC Utrecht spelen eerst een uitwedstrijd

DEN HAAG — Zoals al werd verwacht heeft de Uefa op grond van de reglementen een aantal wedstrijden uit de loting voor de drie EC-duels omgezet in een uit- of thuiswedstrijd of de datum van een van de wedstrijden veranderd. Het betreft in totaal elf wedstrijden.

FC Den Haag en FC Utrecht, die van de loting eerst voor eigen publiek zouden spelen tegen respectievelijk Ujpest Dosza en Linzer ASK, kregen voor 16 september een uitwedstrijd toebedeeld.

Om diezelfde reden werd de tweede wedstrijd tussen Feijenoord en Spora (Lux) verplaatst van 30 september naar 1 oktober. Op 30 september speelt de Luxemburgse kampioen Jeunesse d'Esch tegen Aarhus uit Denemarken.

De Uefa heeft de volgende duels omgezet:

Bekerwinnaars:

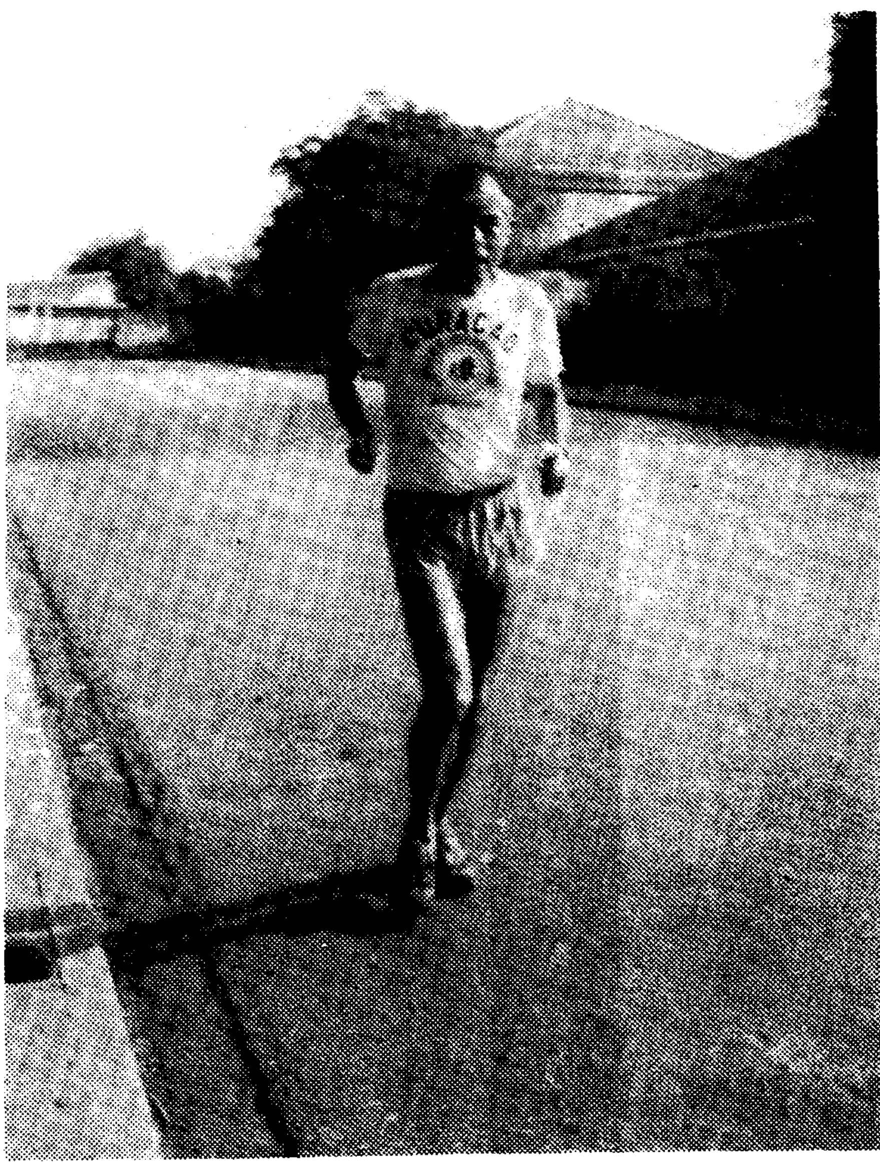
Avenir Beggen (Lux) - Hamburger SV (WDl); KV Mechelen (Bel) - Dinamo Boekarest (Roe); Sliema Wanderers (Mal) - Vlaznia Shkodra (Alb); Ujpest Dosza (Hon) - FC Den Haag (Ned).

Uefa-beker:

Borussia Mönchengladbach (WDl) - Español (Spa); Tatabanya (Hon) - Vitoria Guimaraes (Por); Spartak Moskou (Sov) - Dinamo Dresden (ODl); Turku PS (Fin) - Admira Wacker (Oos); Linzer ASK (Oos) - FC Utrecht (Ned); Rode Ster Belgrado (joe) - Trakia Plovdiv (Bul); Toulouse (Fra) - Panionios (Gri).

VOETBAL/TURIJN — De Italiaanse voetbalclub AC Torino heeft interesse in de Engelsman Mark Hughes, de aanvaller van Barcelona. Men heeft er een bedrag van $2.300.000 voor over.

0-0-0-0-0



WILLEMSTAD — Op de foto staat de Curaçaose kilometervreter Ronald Claes afgebeeld, die volgende week deelneemt aan de Marathon van San Francisco.

Het wordt de tiende marathon van Ronald Claes, in het dagelijks leven leraar op een technische school. De tiende marathon, 19 juli in San Francisco, werd vooraf gegaan door de marathon van Aruba, Puerto Rico, Rotterdam, Utrecht, New York, Miami, Aruba, Washington en nogmaals Miami.

Bridge- drive in Seaquarium

WILLEMSTAD — Bridgeclub Baranca is haar vakantie-drive gestart in het Seaquarium. Ook de dames van Asiento blijven enthousiast aan het bridgen. Zij hebben afgelopen dinsdag de vijfde ronde van het vakantie toernooi afgewerkt.

De uitslagen van beide bridgeclubs:

Baranca:

1. Echt. Kruisheer: 68,13%; 2. Ds. Bongers - De Vries: 67,19%; 3. Mw. Geenen - Brown: 60,31%; 4. Groot - Cloose: 53,13%; 5. Roerhorst - Engelman: 52,60%; 6. Ds. Engelman - Bustraan: 52,19%; 7. Schrils - De Haseth: 52,08%; 8. Ds. Vlug - Gumbmann: 51,82%; 9. Ds. Huyskes - Leerentveld: 51,56%.

Dames van Asiento:

1. Nebbeling - De Paus: 60,71%; 2. Huyskes - Leerentveld: 55,36%; 3. Verheijen - Van der Jagt: 55,36%; 4. Robert - Craane: 54,76%; 5. Henriquez - Henriquez: 54,17%; 6. Vlug - Gumbmann: 51,79%.

Vervolg van Curaçaos tournooi

Atletiekwedstrijd Bahamas niet goed georganiseerd

WILLEMSTAD — De in 1985 met groot succes georganiseerde atletiek- wedstrijden voor de jeugd hier op Curaçao, hebben begin van deze maand een vervolg gehad op de Bahamas. Een afvaardiging van Curaçao arriveerde na veel vertraging op 2 juli op de Bahamas.

De Curaçaose Atletiek Bond was niet zo te spreken over de organisatie van de wedstrijden op de Bahamas. Een van de oorzaken van de matige organisatie aldaar was het feit dat de voorzitter van de atletiekbond midden in een politieke campagne was gewikkeld en weinig aandacht aan de organisatie van dit jeugd atletiek-toernooi kon geven. Waren er in 1985 op Curaçao nog 14 landen die deelnamen, dit jaar gaven slechts elf landen acte de presence op de Bahamas.

De eind-resultaten van onze jeugdatleten zijn:

Meisjes 10 - 11 jaar: Evelyn Zimmerman: 15e plaats met 1520 pntn. Ilseliјn Ortela: 17e plaats (1473).

Jongens 10 - 11 jaar: Faruk Mongen: 13e plaats (2238). Hermen Bijl: 18e plaats (1997).

Meisjes 12 - 13 jaar: Nancylee Felicia: 6e plaats (2903); Natalee: 15e plaats (2563). Deze klasseringen leverde een derde plaats op in het eindtotaal in deze leeftijdsgroep.

Jongens 12 -13 jaar: Aaron Minguel: 17e plaats (2678). Wenson Prince: 18e plaats (2098).

Chili pas na verlenging naar finale:

Argentinië verrassend uitgeschakeld door Uruguay in halve finalewedstrijd

BUENOS AIRES — De finale om het Zuidamerikaans kampioenschap voor landenteams zal zondag worden gehouden tussen Chili en Uruguay. Chili wist pas na de verlenging Colombia op de knieën te krijgen, terwijl Argentinië, ondanks een zeer groot veldoverwicht een countergoal van Uruguay niet ongedaan wist te maken.

De zege van 4-0 van Chili op Brazilië is geen toevalstreffer geweest. Dat toonden de Chilenen voor 10.000 toeschouwers in Cordoba aan in de halve finalestrijd tegen Colombia. Na 90 minuten was het 0-0 gebleven. De verlenging bracht de Chilenen in de finale.

Net als tegen de Brazilianen bleken de Chilenen over een sterke defensie te beschikken. Ook nu was doelman Rojas de grote uitblinker. Daarnaast had Chili niet te klagen over een gulle hand van strooien van Vrouwe Fortuna. De 0-0 was feitelijk de juiste afspiegeling van de verhouding: Chili deed geen bovenmatige moeite te scoren, Colombia was niet efficiënt genoeg.

In de twaalfde minuut van de verlenging scoorde Colombia eindelijk, nadat invaller De Avila in het strafschopgebied was neergelegd. De onverstoorbare Braziliaanse scheidsrechter Aropi Filho, vorig jaar te Mexico actief in de finale van het WK, wees onmiddellijk naar de stip, waarvan de sterke middenvelder Redin Colombia op 1-0 zette. Het alles-of-niets-spel van Chili leverde binnen zeven minuten twee treffers op. De kopsterke centrum-verdediger Astengo scoorde uit een corner van Vera, die zelf doelpuntte na een combinatie met Salgado. Beide goals vielen binnen twee minuten.

De sensationele overwinning van Uruguay op Argentinië was nauwelijks terecht te noemen. De regerend wereldkampioen speelde bijna 90 minuten op de vijandelijke speelhelft. Het grote struikelblok voor de Argentijnen was echter doelman Pereira. Hij hield Uruguay overeind.

De in Franse dienst spelende Enzo Francescoli (Racing Club de Paris) profiteerde vlak voor rust van een fout in de verdediging van Argentinië. De middenvelder zag Alzamendi vrijstaan, die vanaf de punt van het strafschopgebied doelman Islas kansloos liet. In de tweede helft beperkten de Uruguayanen zich tot het handhaven van de voorsprong.

75.000 Teleurgestelde toeschouwers verlieten in een opvallende stilte het stadion.

Zondag wordt de finale gespeeld. Kanaal tien van het Venezolaanse tv-station RCTV zendt de wedstrijd rechtstreeks uit.

Uefa maakt grote uitzondering:

Real - Napoli zonder publiek maar wel op tv

GENEVE — Het duel Real Madrid - Napoli in de eerste ronde van het Europese bekertoernooi voor landskampioenen wordt toch op de radio en televisie uitgezonden. De Europese voetbalfederatie besloot donderdagavond tegemoet te komen aan het verzoek van de Spaanse landskampioen. De clubleiding vreesde ernstige rellen bij het Bernabeu-stadion indien de aanhang niets van de wedstrijd zou kunnen vernemen.

Real had van de Uefa naar aanleiding van de rellen bij de ontmoeting Real Madrid - Bayern München een straf opgelegd gekregen die er niet om loog: twee thuiswedstrijden zonder publiek, zonder radio of televisie. Na het beroep van Real werd de straf omgezet in: één duel zonder toeschouwers, radio en televisie en de tweede wedstrijd op minstens 350 km van het eigen stadion.

Toen donderdag bleek dat Real in zijn eerste wedstrijd een sensationele tegenstander kreeg, de Italiaanse kampioen met Diego Maradona, deed de club weer een beroep op de Uefa.

"Wij proberen niet onder de straf uit te komen", verklaarde de manager Manuel Fernandez Trigo. "Wij juichen toe dat alle media in staat worden gesteld dit evenement te volgen. Hiermee kunnen rellen rond het stadion voorkomen worden."

Uefa-president Jacques Georges verklaarde de tegemoetkoming van de federatie met de uitdrukking 'een uitzonderlijk evenement, een uitzonderlijke beslissing'. Real speelt op 16 september in het bijna lege Bernabeu-stadion, twee weken later in de heksenketel van Napels.

Officiële eindstand CCCAN-zwemwedstrijden:

Puerto Rico einde voor Venezuela als eerste

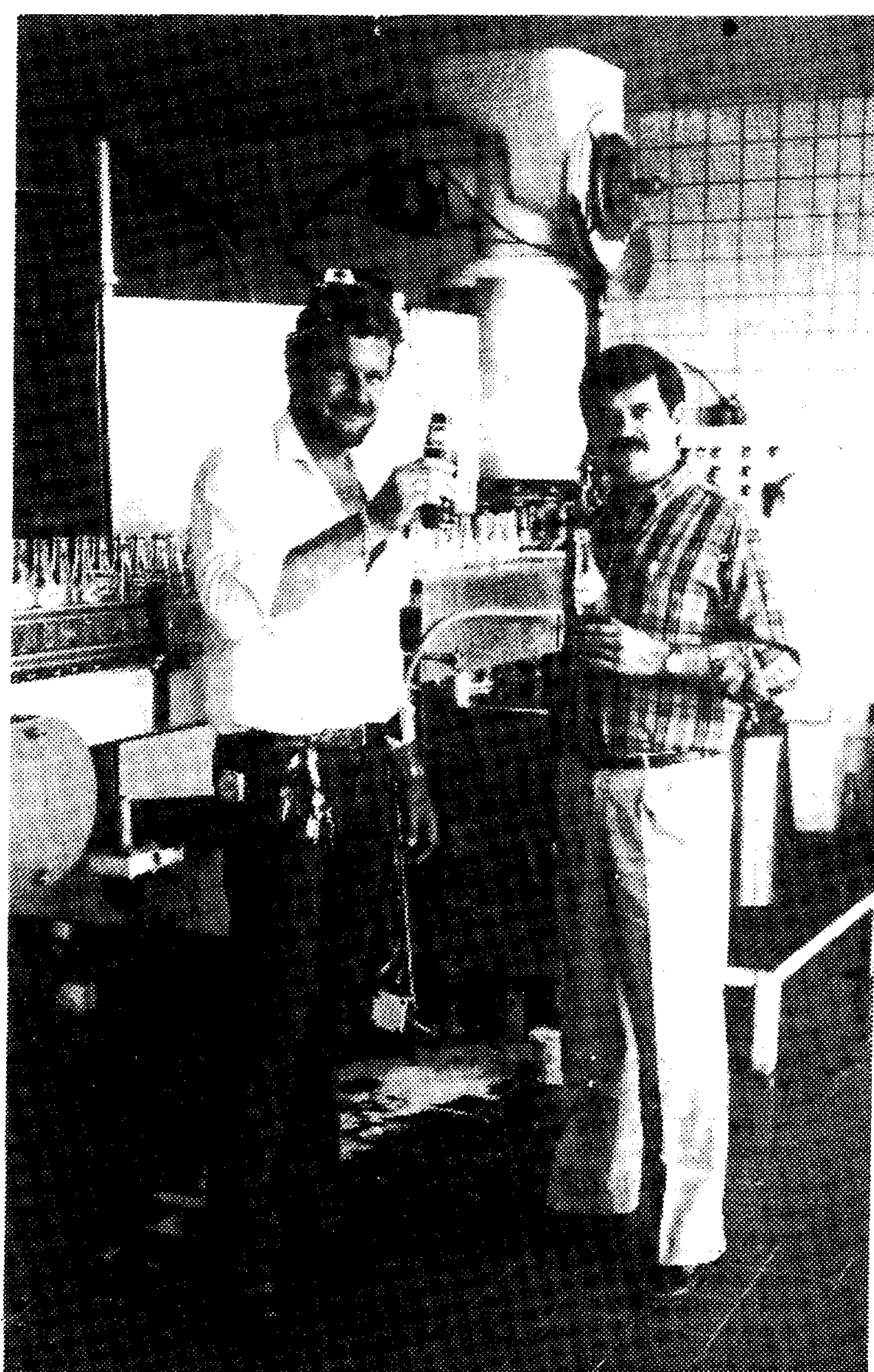
SALINAS — De CCCAN-zwemwedstrijden voor de jeugd zijn weer achter de rug. Over twee jaar wordt de volgende editie in Caracas gezwommen. De Antilliaanse delegatie veroverde slechts één medaille: brons door Michael Fraai. Als uitgesproken de beste zwemster kwam de Costaricaanse Silvia Poll te voorschijn. De 16-jarige zwom niet minder dan negen gouden en een zilveren medailles voor haar land bij elkaar. Elke gouden medailles betekende tevens een nieuw CCCAN-record.

Bij de heren schitterde de ster van de Venezolaan Ricardo Jimenez. Volgende de mensen die het weten kunnen was hij uitgesproken de beste. De 16-jarige veroverde vier maal goud en twee maal zilver voor onze zuiderburen. De 11-jarige Oswaldo Quevedo voegde nog vier gouden medailles toe aan het totaal van 16 keer goud.

Het was echter niet voldoende om de eerste plaats te pakken te krijgen. Die was weggelegd voor het organiserend land zelf. Puerto Rico behaalde in totaal 26 keer goud, 22 keer zilver en 22 keer brons.

De totale medaille-verdeling is:

1. Puerto Rico	26 22 22
2. Venezuela	16 18 13
3. Costa Rica	16 6 5
4. Cuba	10 14 10
5. Mexico	7 18 20
6. Rep. Dominicana	5 1 1
7. Guatemala	2 1 2
8. Panama	1 2 3
9. Bermuda	1 1 1
10. Colombia	1 0 1
11. Guadaloupe	0 0 3
12. Ned. Antillen	0 0 1



WILLEMSTAD — Caribbean Bottling Company ontving onlangs "hoog bezoek" van het moederbedrijf PepsiCo in Fort Lauderdale. De heer Alberto Gomez-Obregon, managing- director van PepsiCo bracht het nieuws van Caribbean Bottling Company het hoogst aantal punten had behaald bij de kwaliteits- controle van Pepsi Cola. Deze controle wordt maandelijks uitgevoerd in alle vijftien regio's waarin PepsiCo haar buitenlandse filialen heeft onderverdeeld. Jaarlijks wordt het bedrijf in elk der regio's dat het hoogst aantal punten heeft behaald, onderscheiden, welke eer dit jaar aan Caribbean Bottling Company te beurt viel. Van de maximaal 100 punten die te behalen zijn, scoorde Curaçao met 97 punten het hoogst in deze regio.

Op de foto: het hoofd van de technische dienst van Caribbean Bottling Company, Jan de Vries, die de felicitaties in ontvangst neemt van Alberto Gomez-Obregon.

Setel-directielid Constancia tijdens mini-conferentie

Teveel communicatiemiddelen kunnen ook voor ramp zorgen

WILLEMSTAD — Wanneer tijdens een ramp al te veel diensten en organisaties over communicatie- middelen beschikken en daarvan ook gebruik willen maken, is dat een ramp op zich. Communicatie is weliswaar een "must", **maar moet wel gecentraliseerd geschieden en beperkt worden tot een kleine kern van instanties en personen. Zo verklaarde gisteren Setel-directielid Julio Constancia tijdens de twee dagen durende mini- conferentie over Rampen- bestrijding.**

Uit hetgeen verscheidene sprekers als vertegenwoordigers van evenzo vele overheidsdiensten en -bedrijven en andere organisaties die bij rampen- bestrijding betrokken zijn, naar voren brachten, bleek volgens Constancia een alarmerend aantal communicatie- mogelijkheden. "Iedereen beschikt kennelijk over een heleboel apparatuur". Zou deze naar eigen goeddunken van de hulpverlenende instanties worden ingezet, dan zou dat wel eens voor chaotische toestanden kunnen zorgen, vreesde het directielid van het Curaçaose telefoon- bedrijf.

Constancia bepleitte tijdens zijn betoog een kardinale rol voor Setel bij het communicatief gedeelte van de rampen- bestrijding. "De rol die Setel bij een ramp kan spelen, is dat de communicatie voor honderd procent via het telefoon- bedrijf kan verlopen". Het bedrijf beschikte naar zijn zeggen reeds over een lijst van personen die in geval van een ramp continue met het beleids- centrum in verbinding moest kunnen staan. Het was een vrij koud kunstje, gaf hij aan, door middel van enkele technische kunstgrepen deze personen in de gelegenheid te stellen via hun huis- telefoons onderling met elkaar in contact te komen. Een opdracht daartoe van de gezaghebber, aldus Constancia, was voldoende om deze verbinding tot stand te doen komen.

Constancia zei ervan overtuigd te zijn dat Setel ook daadwerkelijk in staat zal zijn ten tijde van een ramp de communicatie op adequate wijze voor haar rekening te nemen. Kritiek op het dagelijkse Setel- functioneren vanuit de zaal, waar een opvallend groot aantal deelnemers actief betrokken bleef bij de discussies terzake de rampen- bestrijding, wees hij van de hand. Dat de telefoon- verbindingen normaal gesproken wel eens te wensen overlieten, viel niet te ontkennen, zei hij. In geval van een ramp, voerde hij nadrukkelijk aan, zal er met man en macht worden gezorgd dat alle plaatsen die bereikbaar moeten zijn, dat ook werkelijk zijn. "Al was het maar met één telefoon- lijntje", aldus Constancia.

Voor wat betreft de communicatie, vroeg overigens vandaag, op de tweede dag van de op initiatief van gezaghebber Ronald Casseres georganiseerde conferentie, een deelnemer zich af of het taal- gebruik geen barrière zou kunnen vormen bij de communictie tussen de hulp- verlenende eenheden. Een probleem dat ook de vertegenwoordiger van de Koninklijke Marine, majoor Strengholt niet ondenkbeeldig achtte. De Nederlandse strijdkrachten die in geval van een ramp zouden worden ingezet, waren immers, voerde hij aan, het papiaments niet machtig en in geval er buitenlandse hulpverleners naar het ramp- gebied zouden komen, zouden deze eveneens met een andere taal worden geconfronteerd. Een bezwaar dat door gezaghebber Casseres niet als even zwaar werd ingeschat. Per slot van rekening, zo voerde deze in de discussie omtrent dit onderwerp aan, opereert iedere eenheid onder leiding van zijn eigen kader en staat dat kader weer onder leiding van het beleidscentrum waar de top- functionarissen van alle organisaties bijeen zullen zijn. De taal zag Casseres tijdens een ramp dan ook als geen enkel bezwaar.

Nadat gisteren door meteoroloog Arthur Dania een uiteenzetting werd gegeven over orkanen en de waarschuwings- systemen die daaraan te pas komen, belichtten een aantal medici de organisatie en het optreden van medische diensten bij rampen, terwijl ook het functioneren van de parate diensten als de politie, het Vrijwilligers Korps Curaç (VKC) en de Brandweer op eerste conferentie- dag aan de de kwamen. Met bespreking v de mogelijkheden van prevent en herstel van materiële scha werd vandaag voorts de twee conferentie- dag geopend.

Hoofd van de Dienst Openba Werken (DOW) Tuyo de Jong bracht daarbij naar voren d voor zijn dienst het begaanba houden van de wegen, een van voornaamste taken is in gev van een ramp. Als prevent dient erop te worden toegezi dat water via de bovenlaag v de wegen niet tot de funderi weet door te dringen en ook bermen "gesloten" worden ge houden om de weg- fundering in redelijke staat te kunnen behouden. Lukt dat namelijk niet en dringt het water tot die fundering door, dan kan de weg gevoeglijk worden afgeschreven, waarschuwde hij. Inspecties aan het wegdek en reparaties aan bijvoorbeeld gesignaleerde scheuren waren dan ook, met name in het orkaan- seizoen voor DOW van groot belang, beklemtoonde hij.

Een probleem waarmee DOW met tergende regelmaat te maken krijgt, is het storten van huisvuil in riolerings- systemen. De zogenaamde rooien en riolen krijgen bij aanvang van het orkaan- seizoen allemaal een goede beurt en worden, om ongestoorde doorstroming van regenwater te verzekeren, volledig schoon gemaakt en ontdaan van het huisvuil dat daarin werd gestort door mensen, die, aldus De Jongh, "de rooien gebruiken als overslag- station voor Selikor". Het gevolg daarvan is dat er minder water door de rooien kan stromen en de duikers verstopt raken.

Dammen daarentegen zijn voor de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij het grootste probleem, voerde LVV- functionaris Joubert aan. Daaraan wordt door de dienst, vooral voorafgaande aan het orkaan- seizoen, bijzondere aandacht besteed. Met name aan die dammen, die in de omgeving van woonwijken liggen. "Op dit moment is het zo dat alle dammen in orde zijn", voegde hij daar geruststellend aan toe, maar meldde tegelijkertijd ook een lijst te hebben van dammen die wel eens problemen zouden kunnen opleveren en die lijst de gezaghebber te zullen toesturen.

Gewonden- transport via zee, indien het bijvoorbeeld niet meer mogelijk zou zijn Bandabao te bereiken, achtte overigens Joubert, weinig waarschijnlijk. Boten als transport- middelen indien de wegen niet meer berijdbaar zouden zijn, was een alternatief dat gisteren ter discussie werd gebracht. Ruwe zee, zou echter zulk transport volledig onmogelijk maken, vreesde de LVV- functionaris, die dan ook voorstander was van het tijdig naar Bandabau sturen van allerhande materieel in geval van een orkaan- dreiging en evenzo heil zag in de aanschaf van een helicopter. De kans dat de westelijke kant van het eiland geïsoleerd zou raken van de oostelijke zijde, was immers verre van denkbeeldig, meende hij.

Egyptische president Mubarak

Nog veel hindernissen voor vreedzame regeling M-Oosten

JERUZALEM — In een vraaggesprek met de Israelische televisie na zijn gesprek met minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres heeft de Egyptische president Mubarak verklaard dat er nog "veel hindernissen" zijn op de weg naar een vreedzame regeling in het Midden-Oosten. Onder de grootste moeilijkheden zijn de complicaties bij het bijeenroepen van een internationale conferentie, de rol van de Sovjetunie en de overeenstemming over de Palestijnse vertegenwoordiging voor deze onderhandelingen.

Mubarak, die samen met Peres en de Jordaanse Koning Hussein streeft naar een internationale MO-conferentie die een kader voor directe Israelisch/Arabische onderhandelingen moet opleveren, zei verder dat hij de dialoog met de Israelische regering wil aanhouden en de "coordinerings- besprekingen" met Jordanie en de Palestijnen zal voortzetten. Mubarak noemde de Palestijnse bevrijdings- organisatie niet bij naam. De "juiste ontwikkeling en de vooruitgang in het leven van de volkeren in het Midden-Oosten" zal pas intreden als een oplossing wordt gevonden voor het langdurige conflict, zei de president.

De Israelische minister zei dat hij met Mubarak een Amerikaans voorstel heeft besproken voor een regeling in het Midden-Oosten. "Het feit dat er een Amerikaans document is dat ideeën weerspiegelt die gelijk zijn in Israel, Egypte en Jordanie is een aanzienlijk resultaat", zei Peres. Hij verklaarde dat er vooruitgang is geboekt. De leiders kwamen overeen dat de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Esmat Abdel Meguid, over twee weken Israel bezoekt. Peres noemde als belangrijke hindernis de houding van de Sovjetunie jegens de status van de conferentie en jegens Israel. Moskou verbrak de betrekkingen na de zesdaagse oorlog van 1967. Volgens Mubarak moet de Sovjetunie een rol spelen in een internationale conferentie omdat ze de tweede wereldmogendheid is en goed kan garanderen dat de afspraken worden nagekomen.

Peres zei dat het Amerikaanse document, dat hij een "werkpapier" noemde, een aantal richtlijnen geeft voor de vredesconferentie voor het Midden-Oosten. Daaronder zijn: — er moet een Palestijnse vertegenwoordiging deelnemen als onderdeel van een Jordaans/Palestijnse afvaardiging, — wie deelneemt moet de resoluties 242 en 338 van de veiligheidsraad aanvaarden, waarin onder andere Israels bestaansrecht staat omschreven, — alle deelnemers moeten eerst terreur en geweld afwijzen en instemmen met een oplossing van het Palestijnse probleem in het kader van een Jordaan/Palestijnse delegatie.

Door dit laatste punt zou de Palestijnse bevrijdings- organisatie onder voorzitterschap van Jasser Arafat van de conferentie worden uitgesloten. Zij roept in haar handvest op tot vernieting van de staat Israel. Egypte en de Arabische liga steunen de PLO als de enige rechtmatige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk dat een thuisland zoekt in het gebied waar Israel in 1948 werd gesticht.

Inflatie Uruguay in juni 4,46%

MONTEVIDEO — In juni bedroeg de inflatie in Uruguay 4,46 procent. Over de laatste twaalf maanden komt men zo aan een inflatie van 65,07 procent. Het juni- inflatie- cijfer is het op één na hoogste over dit jaar. In maart kwam de inflatie uit op 6,99 procent.

Al twee jaar in ambassade

Tralies voor verblijfplaats van Klaas de Jonge

JOHANNESBURG — De regering van Zuid-Afrika is van plan tralies aan te brengen voor het gebouw in Pretoria van de voormalige Nederlandse ambassade, waar sinds donderdag de Nederlander Klaas de Jonge al twee jaar verblijft. De tralies zouden moeten voorkomen dat De Jonge uit het gebouw vlucht, zo is donderdag uit diverse welingelichte bronnen in Zuid-Afrika vernomen.

De Nederlandse regering zou fel tegen de plannen gekant zijn, aldus deze bronnen. De diplomatieke onschendbaarheid, die voor het gebouw nog altijd geldt, zou het aanbrengen van tralies niet toestaan. De Zuidafrikaanse regering zou de versperring reeds hebben willen aanbrengen, maar volgens de bronnen is het mogelijk dat zij voorlopig van haar voornemen is teruggekomen.

Het Zuidafrikaanse dagblad Citizen, dat goede contacten heeft met de regering en de politie in het land, meldde in zijn editie van donderdag dat de tralies voor het gebouw waarin Klaas de Jonge verblijft de kosten zouden moeten drukken van de 24-uurs bewaking die de regering in Pretoria daar heeft ingesteld. Die kosten zouden inmiddels zijn opgelopen tot ongeveer 1 miljoen rand (ongeveer evenveel gulden).

De Citizen schreef ook dat "gekwelde" politieagenten de legale mogelijkheden hebben onderzocht om De Jonge uit de ramen van de keuken of het toilet te tillen, indien op die plekken de diplomatieke immuniteit van het gebouw niet zou gelden. Klaas de Jonge ontsnapte twee jaar geleden uit handen van de Zuidafrikaanse veiligheidspolitie, nadat hij was gearresteerd op verdenking van wapensmokkel voor het verboden Afrikaans Nationaal Congres (ANC). Hij vluchtte het gebouw van de toenmalige Nederlandse ambassade binnen, waar hij aanvankelijk door de Zuidafrikaanse politie werd weggehaald. Na protesten van de Nederlandse regering over schending van de diplomatieke immuniteit werd de 49-jarige Nederlander naar het gebouw teruggebracht.



SAVOY'SPLACE, een nieuwe [illegible]scotheek gevestigd aan de [illegible]hottegatweg West naast het [illegible]staurant De Fles, opende on[illegible]gs haar deuren. De eigenaren [illegible] deze nieuwe discotheek, Sha[illegible] Botman en Roberto Servage, [illegible]men bij deze gelegenheid feli[illegible]ties in ontvangst van gedepu[illegible]de Raymond Bentoera die de [illegible]dernemers niet alleen succes [illegible]wenste met de discotheek [illegible]ar ook zijn tevredenheid uit[illegible] over het feit dat met deze in[illegible]tering wederom vertrouwen [illegible]dt getoond in de economie van [illegible]eiland.

Haiti herdenkt doden bij stakingsacties

AI en kerk bezorgd over optreden leger

LONDEN — De katholieke kerk van Haiti heeft het geweld aangeklaagd dat door het leger is aangewend tijdens de voorbije algemene staking. Amnesty International (AI) heeft op dezelfde zaak de aandacht gevestigd. Leger en politie hebben volgens de AI-gegevens tijdens de staking twintig mensen de dood ingejaagd, onder wie kinderen. De organisatoren van de algemene staking, de groep van 57, hield gisteren een dag van rouw en wilde vandaag (vrijdag) een massale betoging houden tegen de regerings-junta.

AI heeft aan de Haitiaanse regering gevraagd een onderzoek te laten instellen naar het door leger en politie aangewende geweld. Er zijn daarbij ook tientallen mensen gewond geraakt of aangehouden. Vakbondsleiders werden lastig gevallen en journalisten, onder wie buitenlandse correspondenten, werden geïntimideerd en beschoten door militairen of gewapende mannen die voor hen optraden. Men heeft een telegram gestuurd aan de president van de regeringsjunta generaal Henry Namphy. Hem wordt gevraagd de gedetineerden vrij te laten aan wie geen strafbare feiten ten laste kunnen worden gelegd.

Tijdens een rouwdienst voor de slachtoffers van het recente geweld heeft de hulp-bisschop van Port au Prince mgr Joseph Lafontant geconstateerd dat "het leger de verantwoordelijkheid heeft het leven te beschermen. De soldaten moeten beseffen dat het niet hun taak is het leven te benemen. Met luider stem werden de twintig namen genoemd van degenen die door schoten van soldaten om het leven zijn gekomen in de voorgaande dagen. Vijftienhonderd mensen woonden de plechtigheid in de kathedrale kerk bij. Na afloop trokken tweeduizend mensen rustig op naar een dichtbij gelegen kerkhof. Zij droegen lege kisten met zich mee waarop de namen geschreven stonden van de slachtoffers van het militaire geweld.

Daarbij werden herinneringen opgehaald aan die gruwelijke dagen. Zoals door Robert Dolcin die vertelde dat zijn 38-jarige broer aan het wandelen was in het zakencentrum van de hoofdstad. Plotseling begonnen soldaten op hem te schieten en ook een andere man werd van dichtbij doodgeschoten. Zonder enig motief. Getuigen hebben verklaard dat mijn broer slechts zei: "Dit is verkeerd". Het antwoord was schieten. Aldus de bedroefde Robert Dolcin.

Voor de rest bleef het rustig in de hoofdstad. De groep van 57 groeperingen van politieke, kerkelijke en vakbonds- aard heeft voor vandaag een massa- betoging uitgeschreven waarbij men nogmaals zal eisen dat de regerings- junta aftreedt. Dit moet uiterlijk maandag gebeuren. Anders gaat men daarna andere vreedzame acties organiseren.

Chata-voorzitter over bevordering toerisme:

Analyse van sterke en zwakke punten Curaçao noodzakelijk

WILLEMSTAD — Om het toerisme te bevorderen moet er ten eerste geanalyseerd worden wat de sterke en de zwakke punten van Curaçao zijn. Daarnaast moet Curaçao als toeristisch product verbeterd worden, wat betekent dat er meer stranden moeten komen, meer toeristische faciliteiten en moet de interesse gewekt worden van privé-industrieën en -investeerders. Als dat gebeurt wordt automatisch het bruto inkomen van Curaçao verhoogd, het image van het eiland verbeterd, de bereikbaarheid van het eiland per vliegtuig verbeterd en daarmee het toerisme bevorderd.

Zo luidt het standpunt van de voorzitter van de Curaçao Hotel and Tourism Association (CHATA), Bernhard Franz, die in die [illegible] bezig is met onder meer het promoten van Curaçao in het buitenland. Zo organiseerde de Chata in juni een promotietrip naar Brazilie in samenwerking met de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij VASP en de ALM. Zoals al eerder vermeld bood de Chata in Brazilie [illegible] over Curaçao aan samen met prijslijst van de hotels. Dit laatste om de prijsstructuur vast te leggen en te voorkomen dat hotels met hun prijzen zouden gaan "stunten". Ditzelfde gebeurde ook bij een promotiereis naar de Verenigde Staten in begin juli. Het doel van dit soort reizen is de verschillende markten warm te maken voor het "nieuwe" Curaçao.

"In de afgelopen twee of drie jaar zijn meerdere toeristische markten teleurgesteld in Curaçao als toeristisch bestemming omdat Curaçao niet bleek te zijn wat het in het buitenland beloofde", zo is de verklaring van Franz. Deze gedaante[illegible] probeert de Chata, dit keer in samenwerking met het Curaçaose Toerisme Bureau (CTB), de Kamer van Koophandel (KvK), de overheid, American Airlines en een aantal grote "whole- salers", tegen te gaan met een advertentie- campagne die op dit moment in voorbereiding is. Deze campagne houdt in dat in grote kranten in de Verenigde Staten pagina grote advertenties komen met als slogan: Discover New Curaçao, The Island With The Dutch Touch, 'Reliable'. De KvK en de Chata leggen voor deze campagne beide 25.000 gulden op tafel, de overheid 50.000 gulden en American Airlines samen met de "wholesalers" 100.000 gulden.

Franz geeft toe dat de Verenigde Staten geen makkelijk te benaderen markt is, maar dat deze markt wel de toekomst is voor het toerisme. Om die reden heeft Curaçao in de advertentie- campagne "The Island With The Dutch Touch". "Aan de ene kant hebben we hetzelfde te bieden als de andere bestemmingen in het Caribisch gebied", zo legt de Chata- voorzitter uit, "maar aan de andere kant moeten we de mensen overtuigen dat we anders zijn, dat we toch iets meer hebben".

Die "Dutch Touch" heeft tevens een aantrekkingskracht op de Europese markt omdat Europeanen volgens Bernard Franz, en niet alleen Nederlanders, iets van hun eigen cultuur terug kunnen vinden aan de andere kant van de wereld.

Ook de Europese markt wordt dus door de Chata benaderd. In oktober organiseert de hotel- organisatie, samen met de zusterorganisaties van Aruba en Bonaire en de ALM, een "Antillean Day" in Nederland. De KLM verzamelt hiervoor de grote reis- organisaties uit Europa om met de Antilliaanse organisaties te praten over wat zij te bieden hebben. "Europa is op dit moment een belangrijke markt door de lage stand van de dollar", verklaart Franz, "dat is ook een van de redenen dat de KLM hiervoor geïnteresseerd is want die hebben ook baat bij een toename van reizigers naar dit gebied vanuit Europa".

Activiteiten van de Chata die zich meer op Curaçao afspelen zijn onder meer het opstellen van een toeristische wegenkaart van Curaçao. "Een leesbare", voegt Franz hier aan toe, "want mensen die nog nooit op Curaçao zijn geweest raken hier hopeloos de weg kwijt, niet in de laatste plaats omdat er onvoldoende wegwijzers langs de weg staan opgesteld." Daarnaast werken de CTB en de Chata aan een toeristische gids, waarin de toeristen duidelijk de attracties van het eiland kunnen vinden.

"Er is echter nog veel meer waar we mee bezig zijn en wat nog moet gebeuren", zo verklaart Franz. Volgens hem is het noodzakelijk dat tegelijk met de bouw van het International Trade Center er een strand gemaakt wordt dat loopt van het ITC naar Piscadera- Baai. "Als zakenmensen voor conferenties naar het ITC komen willen zij naast hun werk ook genieten van de plezierige kanten van hun reis", zo stelt Franz, "en Amerikaanse toeristen willen ook minstens een kwart mijl ongestoord langs een strand kunnen wandelen". Er is volgens Franz echter al veel verbeterd aan Curaçao als toeristisch product. Iedereen waarmee de Chata samenwerkt, doet zijn uiterste best om het toerisme te bevorderen en ook de houding van de mensen is in de afgelopen jaren veranderd in het voordeel van het toerisme. "Het kan echter niet van de ene dag op de andere zijn zoals het zou moeten", aldus Franz, die daaraan toevoegt; "Rome is tenslotte ook niet in één dag gebouwd".

[illegible]an slaat [illegible]jarig kind

WILLEMSTAD — Een patrouille van de surveillancedienst heeft de man E.A.S. aangehouden van 28 jaar die zijn [illegible]jarige dochtertje enkele [illegible]lagen had gegeven. Dit omdat het kind, volgens zijn verklaring, zonder toestemming naar grootmoeder was gegaan. De verdachte werd overgegeven aan het personeel recherche voor verder onderzoek.

[illegible]chtelijke [illegible]ntrole

WILLEMSTAD — In de nacht van donderdag op vrijdag werd door de politie bij controle naar [illegible] op verschillende plaatsen banken, stoelen en tafels op de openbare weg aangetroffen. Deze werden verwijderd. In de Kaya Awa Saroe werd een hoeveelheid marihuanakruid en [illegible] aangetroffen. Er werden [illegible] aanhoudingen verricht.

[illegible]oden bij waters[illegible]nood in Costa Rica

SAN JOSE — Bij overstromingen in de Costaricaanse provincie Cartago zijn drie mensen om het leven gekomen. Er werd voor ongeveer een miljoen dollar aan schade aangericht.

Dit maakte het ministerie van Transport bekend. Een aantal rivieren en riviertjes is buiten zijn oevers en [illegible] Er is ook schade werd aangericht aan wegen en aan [illegible] ondernemingen [illegible] aan de stroom- voorziening. Een der doden is een [illegible]jarig meisje dat [illegible] bij een grond- verschuiving. President Oscar Arias Sanchez heeft het [illegible] zich [illegible] de reddings- werkzaamheden op de hoogte te stellen.

Argentinie: 51 AIDS-doden

BUENOS AIRES — Volgens het ministerie van Volksgezondheid in Argentinie zijn er sedert juni 1982 in dit land 95 gevallen van AIDS geconstateerd. Van hen zijn er 51 al overleden. De gemiddelde leeftijd van de betrokkenen was 33,6 jaar. Er waren baby's bij van zeven maanden maar ook een man van 63 jaar. In 37 gevallen heeft men kunnen vaststellen dat men de ziekte had opgedaan in de Verenigde Staten. In de andere gevallen was dit gebeurd in Europa, Brazilie en ook in Argentinie zelf. Van de 95 AIDS- dragers waren er 62 homosexueel, 22 waren bisexueel en elf waren heterosexueel. Er bevonden zich zeven drugs- verslaafden onder hen.

Richard Secord

Bandopnamen van Amerikaanse onderhandelingen met Iran

WASHINGTON — Volgens Richard Secord heeft de CIA bandopnamen gemaakt van de onderhandelingen die hij en overste Oliver North met Iran voerden over de Amerikaanse wapenverkopen aan Iran. Dit zei Secord, een van de hoofdrolspelers in de Iran-contra- affaire donderdag voor de Amerikaanse televisie. North zelf bekende voor de speciale Irangate- commissie van het Congres dat hij documenten heeft vernietigd in het bijzijn van ambtenaren van het ministerie van Justitie.

Het gaat volgens Secord wellicht om dezelfde bandjes als die de Congres- commissie heeft beluisterd. De CIA zou vrijwel alle gesprekken hebben opgenomen die hij en North hadden met Iraanse wapenhandelaren en regerings- functionarissen. Secord verwees naar de bandjes toen hij ontkende dat hij Iraanse functionarissen zou hebben beloofd dat de VS Iran bescherming zouden bieden in geval van een Russische aanval.

Volgens Secord speelde North verbazing toen hij deze week vertelde dat de acht miljoen dollar, waaronder de winst op de wapenverkopen aan Iran, nog steeds op een Zwitserse bankrekening staat die op Secords naam staat en niet naar de Nicaraguaanse contra's is overgemaakt. Volgens hem wist North dat met het geld een vliegtuig, een schip en andere uitgaven worden betaald. Nu die zaken niet zijn aangekocht, zullen volgens Secord de contra's het bedrag krijgen zodra de blokkade van de rekening is opgeheven.

Een van Norths meest opzienbarende verklaringen voor de Congres- commissie was dat hij documenten heeft vernietigd onder de ogen van twee ambtenaren van het ministerie van Justitie, die betrokken waren bij het vooronderzoek naar het Irangate- schandaal. "Zij zaten in mijn kantoor en de papier- vernietiger was buiten de deur. Ik liep naar buiten en vernietigde de documenten. Zij konden dat horen". De bewuste documenten hadden volgens North niets met de Iran affaire te maken.

[illegible]ool voldoet niet aan eisen

[illegible]olgens de PNP is subsidie [illegible]kol Humanista onrechtmatig

[illegible]MSTAD — De oppositiepartij PNP zal actie ondernemen tegen het feit dat het Bestuurscollege onrechtmatig gebruik heeft gemaakt van de subsidie- verordening om de Fundashon Humanista subsidie te geven. Daarbij is voorbij gegaan aan de onderwijs- verordening omdat deze Papiamentstalige school niet aan [illegible] in die verordening [illegible].

Verklaarde [illegible] PNP tegenover de Amigoe [illegible] verklaarde dat de groene [illegible] zich niets tegen het initiatief om een Papiamentstalige school te openen. Daarbij [illegible] zich echter wel aan de [illegible] bepalingen [illegible] principe komen alle bijzondere scholen in aanmerking voor overheids- subsidie. Daar[illegible] de school echter wel aan [illegible] voorwaarden voldoen, bijvoorbeeld met betrekking op [illegible] een minimum aantal leerlingen. Aan het laatste punt kan de Skol Humanista blijkbaar niet voldoen [illegible] Mendez, [illegible] zijn dan de minimaal 100 leerlingen die in de wet verplicht worden gesteld [illegible].

Omdat de school daarom niet in aanmerking zou komen voor [illegible] subsidie- verordening die de subsidie- mogelijkheden voor speciale [illegible] regelt. Daarbij wordt de onderwijswet ontweken, terwijl de subsidie- verordening [illegible] De PNP vindt deze gang van zaken zeer kwalijk en zal vanmiddag in een fractie- vergadering bepalen op welke wijze protest zal worden aangetekend bij het Bestuurscollege. Dit schept immers een enorm precedent, [illegible] een bijzondere vorm van onderwijs opzet, ook al zijn er maar twintig leerlingen, de mogelijkheid biedt hiervoor overheids- subsidie op te eisen. Bovendien komt de controle op het onderwijs in gevaar omdat er in de verordening die nu wordt gehanteerd, geen eisen aan het onderwijs gesteld worden.

Dat er een nieuw gebouw voor deze school wordt neergezet op kosten van de overheid, vindt de PNP evenzo kwalijk in een tijd dat er vele scholen hun deuren moeten sluiten omdat er te weinig interesse voor blijkt te bestaan. De bouw van een nieuwe school kost honderdduizenden guldens, aldus Mendez die dat zeer onverantwoordelijk vindt. De PNP is dan ook niet van plan het hierbij te laten zitten en noemt de kwestie zeer hoog op.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

WEGENS VERTREK: Renault 30 TS, fully equip., bj. '78, i.g.st., vrpr. Af.3.500,-. Tel.: 616718.

WASMACHINE AUTOMATIC «General Electric» (motor defect); ... «Philips» (motor defect). Tel.: 615161.

RENAULT 5 Laureate, wit, 1986 met airco en stereo-cassetterecorder, Tel: 87699

CHEVROLET CAMARO, bj. '73, i.g.s., *f.*2.150,-; bromfiets, automatic, *f.*300,-. Tel.: 675874.

PORCH-SALE zaterdag 11 juli en zondag 12 juli, Mahumaweg 21

GREAT-DANE puppies 11 weken oud, Brakkeput Ariba K-29, Tel: 678099, na 20.00 uur.

PORCHSALE DJASABRA i dia dumingu di 10 am.-4 pm.: kai hunga, puzzels, buki, mata, pañá, ... artikelnan di kas e.o. Tupperware; hopi kos mas. Timoteanweg 13.

1 VOLAUTOM. WASMACHINE General Electric z.g.a.n.; 1 Ford Escort (1977) i.g. staat (*f.*900,-); 1 boor- + klopmachine (skill); 1 zaagmachine (skill 12"). Adres: Jivarosweg 7. Tel.: 73326.

MAZDA ... '78, ... sette, i.z.g.st, vraagprijs *f.*3.000,-. Amandelweg 34. Tel.: 616533.

WEGENS VERTREK: Lada '79, i.z.g.s., met nieuwe banden, ... t/m dec., *f.*2.500,-; 1 ... 10 speed racefiets, z.g.a.n., *f.* 225,-. Tel.: 613270.

EEN AMERIKAANS gesloten truck, ... '75, in goede staat, goed geschikt voor kampeer- en duik- gelegenheden, schoolreisjes enz., Vraagprijs *f.*1.500,-. Te bezichtigen aan de Apollostraat 22 (zijweg v.d. Sta. Rosaweg).

WEGENS VERTREK: wasmachine (Whirlpool, full automatic) z.g.a.n., *f.* 900,-. Inl. tel.: 67...

EEN 1-PERS. bed ... matras; 1 nachtkastje (driedie-petaden); 1 grote commode met hang- en leggedeelte; 1 MT racing fiets (nieuw) freestyle; 1 boekenrek. Tel.: 76814.

WEGENS VERTREK: R5 GLT 1986, 5-deurs, airco, zeer goede staat *f.*4.250,-; Volkswagen Passat 1500 1981, ... goede staat *f.*3.250,-; Summer style camper ... sense verstelbaar ... nog nieuw, *f.*600,-. Tel.: 671... Brakkeput Abao 88.

WEGENS VERTREK ... Tel. ...704 tussen 19.00 en 20.00 uur.

C... SIDA ... 88... km, i.z.g.s. ... *f.*5...

D... UN SUNNY 1985, ... airco. Tel.: 81689.

D... UN SUNNY, bouwjaar 19..., ... radio AM/FM, cassette..., i.z.g.s., prijs *f.*... 61...

F... ... tijdschriften ... Tel. ...578.

SU... 5.0-5.5 ... Tel.: ...

VOLLEDIG ... appartement *f.* 400,- p.m. incl. water, telefoon ... Tel.: 672...

PER 1 OKTOBER: volledig gemeubileerd huis (klein), zitkamer, 2 slaapkamers, keuken, eethoekje. Inlichtingen: Druifweg 36 (Dominguito).

HUIS, CAS Coraweg 98. Tevens te koop eetkamer en 1 persoonsbed. Tel.: 78603.

ONGEM. APPARTEMENT, *f.*400,-/maand, 3 maanden vooruitbetaling. Tel.: 613795.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

ONGEMEUB. HUIS, in goede buurt, huur tot *f.*500,-. Tel.: 83668 of 623508.

HUIS, IN goede rustige buurt, tussen *f.*200,- tot *f.*600,-. Tel.: 613351.

PERSONEEL AANGEBODEN CURAÇAO

BABYSITTER NODIG!!!, bel 74865/55656.

OPPASHUIS GEVRAAGD voor Nederlandse student (civiele techniek), die hier stage loopt. Tel.: 82411 na 18.00 uur vrg. naar René.

VAKANTIEHUISJE ALL in *f.*150,- p. week, *f.*500,- per maand ...

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

HONDA XL 600R, off the road, 1986, Af 6.400,-. Marinier Braamzeel tel.: 47100 tussen 18-19.00 uur.

1 AIRCO NATIONAL 10.000 BTU *f.*250,-; 1 frigidaire GE *f.*800,-; 1 autom. wasmachine GE *f.*800,-; 1 koffiezetapparaat 12 cups *f.*50,-; 1 color tv 19" Zenith *f.*500,-; 2 1-pers. bedden *f.*50,- elk. Stadhouderstraat 2, SN.

HAVO-4 en 5 boeken, goede conditie, semi-exact pakket. Tel.: 28751. Piedra Plat 141A.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ONGEMEUBILEERDE 2-kamerwoning, omgeving O'stad. Tel.: 41534.

ATTRACTIVE HOME for couple or small family. Private house near O'stad, 3 bedrooms, one bath, patios. Information come to Lagoenweg no.1, O'stad.

Heard the news?
NIEUW!
BAMALI
Uw boetiek voor exotische
* Batik kleding en
* Houtsnijwerk
vanuit Bali
Caracasbaaiweg 202
(boven Marine Cost Master)

RUM SAN PABLO
ZEER BEVREDIGEND

TE HUUR GEVRAAGD
HUIS
2 à 3 slaapkamers
in goede buurt
tussen *f.*600,- à *f.*700,-
Brieven onder letter G
aan het bureau van
dit blad
Curaçao

Best Rates from
PUERTO RICO
Please contact:
Caribbean Cargo Services N.V.
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

Bloemen
vindt U bij: Bon Aparte
Zeer binnenkort ook grote collectie zijden planten
Jan Noorduynweg 12

Geschenk- en souvenir-artikelen
Dikke en dunne truitjes Unisex bij
La Indiana
Hendrikplein 11

J.P.F. keuken
Gedurende vakantie elke zaterdag en zondag
ROTIES
aan de bar vanaf 11 uur

Te koop aangeboden
WOONHUIS
in rustige buurt Jongbloed
PRIJS: *f.* 85.000,—
Brieven onder nummer 27
bureau van dit blad, Curaçao

INBOEDEL TE KOOP
SPOTPRIJZEN
TRANSPORT GRATIS
Voor afspraak
Tel.: 81976

Coltina

Te koop
L.e.a.b.
VOLKSWAGEN
met veel extra's
om er het V.W. van te maken
Te bevr.: Jan Sofat 181A
Tel. 673425

CLIMA CARS

Wederom tot Uw dienst!
met de laatste
EUROPESE HAARSTIJLEN
Behandeling volgens afspraak
Dinsdag t/m vrijdag 8.30-12.30
2 - 6
Zaterdag 10 - 5
Let op nieuw tel.-nummer
55702
Split Ends
DEBORAH A. DA SILVA
HAIR DESIGNER
Elmoedweg ...

Dermablend LEG COVER
UN TOKE DI PERFEKSHON
PA E PIA- I MANNAN
KU NO T'ASINA PERFEKTO
Awor bo por lusi man i pia bunita tur ora. Dermablend Leg Cover ta tapa tur mancha i tambe spataders.
Dermablend Leg Cover ta fasil pa aplika i e ta keda. I ...
Tel.: 44671
Distribuidor: **Bofrei Agencies**

Voor studenten en vakantiegangers
grote zending warme vesten
en truien ontvangen
Boutique ...
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

ANTOMAC N.V.
Antilliaans Officemachine Center NV
Deelt haar geachte kliëntèle mede dat met ingang van 1 juli 1987 de zaken worden voortgezet onder de naam:
PANTOMAC
Pander's Antilliaanse Officemachines
De Ruyterkade 58/59 CURAÇAO Tel.: 612888
TA TRIUMPH-ADLER schrijf-, tel- & rekenmachines
LATHEM TIJDKLOKKEN & benodigdheden
A.D.S. kasregisters
Uw contact persoon: MARIA PIETERSZ-PANDT
De Directie

TE HUUR
RCA
...
Tel.: 76...

ADVERTENTIE
FERRY'S DEL CARIBE S.A.
deelt U mede, dat hun kantoor
gesloten zal zijn vanaf 7 juli tot
en met 26 juli 1987.
MAANDAG, 27 JULI ZULLEN WIJ
WEER TOT UW DIENST ZIJN.
Pa mas informashon yama:
FERRYS DEL CARIBE S.A.
TEL. 816592

Wederom ontvangen
een exclusieve kollektie
luxe lingerie
van
Barbara
o.a. bikini's en panties.
en Vanity Fair
o.a. pyama's, nachthemden,
negligé's, baby dolls, teddy's, b.h.-sets.
Verwen Uzelf en doe Uw keus uit deze zeer exclusieve collectie!
Adres: **CARAWARAWEG 58**

Verschenen:
... van het boek
"INKOMSTENBELASTING VAN DE N.A."
deel 1
van Mr. Faroe Metry. Een uitvoerige behandeling in 275 pagina's van onze inkomstenbelasting in de stijl van Vakstudie. Nimmer gepubliceerde Antilliaanse belastingrechtspraak erin verwerkt. Prijs: *f.* 55,— per exemplaar. Bestelling voor opsturing van cheque naar Mr. F. Metry, Koranstraat 11, Curaçao.
Ondergetekende: ......
Adres: ......
bestelt hierbij......exemplaren van dit boek.

CURAÇAO SEAQUARIUM
VAKANTIE AANBIEDING
met speciale prijzen
— ENTREE SEAQUARIUM:
Volwassenen ...... *f.* 5.00
Kinderen ...... *f.* 2.50
— GLASS BOTTOM BOAT TRIPS:
Leden ...... *f.* 2.50
Niet-leden ...... *f.* 5.00
"WET AND WILD" GLIJBAAN:
(Geopend vanaf 12,00 t/m 5.00 n.m.)
Leden ...... *f.* 2.50
Niet-leden ...... *f.* 5.00
... Underwater Curaçao
Vergeet niet dat onze "OPEN WATER DUIKCURSUS" maandag 13 juli begint. Duur 5 dagen.

WEG MET UW OPBERGPROBLEMEN
20% KORTING
op onze moderne
METALEN TUINHUISJES
Kom langs en reserveer Uw tuinhuisje
AGENCIES
Kaya Pachi Jan Bakhuis 18

INTERSTERO
OVERSEAS REMOVALS BY SEA

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(11 juli)
DIERENARTS HEIN MEYER: 07.30 uur voor operationele ingrepen; 16.00 uur voor overige zaken - gebouwen Hygiënische Dienst.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Diploma's van Hotelvakschool uitgereikt

KRALENDIJK — Op 2 juli is door de directeur van de Hotelvakschool aan acht leerlingen een certificaat uitgereikt. Deze leerlingen hebben de basiscursus Kok- waiter en bartender met goed gevolg beëindigd. De namen zijn: Ruthline Martina, Sebastiano Peluso, Harry Cecilia, Wendel Martijn, Sherman Jansen, Francisca Coffie, Angelo Cecilia en Vanessa Anthony. De directeur van de Hotelvakschool (die tevens les geeft in "Food Productions) de heer Frank Goeloe heeft uiteengezet dat het volgen van deze basiscursus een positieve bijdrage levert tot het indammen van de werkloosheid onder de jongeren.



KRALENDIJK — De bekende houtbewerker, schrijver en schilder Nene Provence heeft een plakette ontworpen welke kort geleden werd aangeboden aan de heer Rudy Ellis op zijn kantoor op het Toeristenbureau. De plakette is ontworpen om de samenwerking in de nieuwe regering uit te beelden. Dit wordt uitgedrukt in het midden in een vlag waarbij de bovenzijde groen is en de onderzijde blauw, voorstellende Union Patriotico Bonaireano en Partido Obrero Bonaireano. In de rand staan de drie woorden "Verenigdheid, Vrijheid en Vrede". Bij de foto, de heer Nene Provence en de leider van de UPB, de heer Rudy Ellis.

In verband met straf

IPI op bres voor Chileense journalist

LONDEN — Het Internationale pers- instituut (IPI) heeft voor de tweede maal aan de bel getrokken bij het ministerie van Binnenlandse zaken in Chili om de straf op te schorten van achttien maanden welke aan de directeur van het blad Analisis is opgelegd, Juan Pablo Cardenas. Hij werd veroordeeld tot 441 dagen gevangenschap wegens het beledigen van president generaal Augusto Pinochet. IPI is een organisatie welke zich inzet voor de vrijheid van de pers. Men herhaalt zijn begin juni al gedane verzoek aan de Chileense bewindsman omdat men toen geen antwoord heeft gekregen uit Chili.

Zakenvaria

ZATERDAG, 11 JULI 1987 zal de dierenarts Hein Meyer, weer praktijk houden op Bonaire in de gebouwen van de Hygiënische dienst. Vanaf half acht 's ochtends zullen operationele ingrepen worden verricht en vanaf vier uur 's middags kan de dierenarts voor overige zaken geconsulteerd worden.

HET DEPARTEMENT van Landbouw, Veeteelt en Visserij deelt mede dat er gewijzigde openingstijden zijn voor het slachthuis op Bonaire. De nieuwe openingstijden zijn als volgt: maandag 07.00-12.00 en 13.00-16.00 uur; dinsdag 07.00-12.00 en 13.00-16.00 uur; woensdag 07.00-12.00 en 13.00-16.00 uur; donderdag 06.00-11.00 en 11.30-14.30 uur; vrijdag 06.00-11.00 en 11.30-14.30 uur. Al diegenen die hun dieren geslacht willen hebben, dienen deze aan te dienen voor tien uur 's morgens. Zaterdag worden geen dieren meer aangenomen.

BC tijdens vergadering met diensthoofden:

Medewerking van iedereen is nodig om welvarend Bonaire te bereiken

KRALENDIJK — Op 8 juli had er een vergadering plaats van het Bestuurscollege (BC) met de hoofden van dienst of tewel de ambtenaren belast met de leiding.

Doel van de bijeenkomst was de aanwezigen op de hoogte te stellen van het nieuwe beleid dat het op 2 juli benoemde BC in de komende regeringsperiode van vier jaar wil gaan voeren. In de introductie werd door de gezaghebber George A. Soliana uiteengezet hoe belangrijk het is dat eenieder op de hoogte is van het nieuwe beleid. Dit omdat de bijdrage van alle hoofden van dienst ambtenaren belast met de leiding van essentieel belang is voor het welslagen van het overheidsbeleid.

Daarna voerde gedeputeerde Ramoncito Booi het woord. Door ged. Booi wordt uitgelegd dat de financiele situatie van het eilandgebied Bonaire zeer bedroevend is, maar dat het geenszins de bedoeling van de nieuwe overheid is hier steeds maar weer op terug te komen. Men moet de hand aan de ploeg slaan en trachten met toewijding van iedereen te komen tot een welvarend Bonaire.

Op korte termijn zal het BC een aantal maatregelen bekend maken welke moet bijdragen tot een verandering in de financiele situatie. Ook door ged. Booi wordt benadrukt dat de medewerking van alle werkers van het grootste belang is, daar deze de uitvoering van de nieuwe maatregelen op zich zullen moeten nemen. Opgemerkt wordt dat de informatie ten behoeve van de media zal worden gecentraliseerd.

Verkeerscontrole op Statia: 9 pv's

SINT EUSTATIUS — Afgelopen donderdag werd een verkeerscontrole gehouden waarbij negen processen- verbaal werden opgemaakt.

In een winkel in Oranjestad werden tijdens het weekeinde uit een zaak een auto- cassette plus twee luidspeakers vermist. Door de eigenaresse werd aangifte gedaan.

Er was een aanrijding tussen twee auto's, waarbij een bestuurder geen voorrang verleende.

KRALENDIJK — Op 8 juli had de beëdiging plaats van de heer Winston Boekhoudt tot buitengewoon agent van politie. De eed werd afgenomen door de gezaghebber G.A. Soliana in zijn functie als plaatsvervangend hoofd van politie. Met de beëdiging van de heer Boekhoudt is het aantal buitengewone agenten van politie op zeven gekomen.



.... gedeputeerde Ramoncito Booi, gezaghebber mr George Soliana en eilandssecretaris mr Frits Goedgedrag tijdens het gesprek met de diensthoofden ....

Hoyer speelt ook mee in ramp

WILLEMSTAD — De ramp- oefening die morgen op het eiland zal worden georganiseerd, zal zowel door het radio- station Curom Z-86 als door de radio- stations Hoyer I en II worden begeleid met oproepings- berichten. De berichten zullen morgen tussen twaalf en een worden uitgezonden en betreffen een door verschillende eilandsdiensten, -bedrijven en andere organisaties gesimuleerde orkaan- ramp. Voorafgaand aan elk van deze oproepingsberichten, worden de radiostations geacht de luisteraars duidelijk te maken dat het om een oefening gaat en er in werkelijkheid niets loos is.

Bezoekersaantal uit VS met 28,5 procent gestegen

Toerisme in juni met 32,3% vooruit

KRALENDIJK — Het aantal toeristen dat in de maand juni Bonaire heeft bezocht is met 32.3% gestegen ten opzichte van verleden jaar. In juni 1986 kwamen 1571 bezoekers naar Bonaire. In juni 1987 waren dat 2079 personen.

Het toerisme vanuit de VS steeg met 28.5%. Ook vanuit Canada, Nederland en West-Duitsland is het aantal bezoekers toegenomen. In de eerste zes maanden van 1987 heeft een totaal aantal van 16.094 personen Bonaire bezocht. Dit cijfer was in dezelfde periode van 1986 15.584. Dit betekent een stijging van het toeristenbezoek met 3.3% over het eerste halfjaar 1987 ten opzichte van het eerste halfjaar 1986.

Hieronder volgt een overzicht in cijfers met achtereenvolgens het land van herkomst der toerist, het aantal toeristen in juni '86 en '87 en het verschil in percentage uitgedrukt:
VS 1139-1464-28.5; Canada 11-26-136.4; Venezuela 117-98-16.2; Colombia 21-32-52.4; Argentina 9-3-66.7; Rest Midden en Zuid Amerika 29-3-89.7; Dom. Rep. 34-50-47.1; Trinidad/Tobago 1-0-100.0; Rest Caribbean 16-26-62.5; Nederland 132-225-70.5; West-Duitsland 11-17-54.5; Rest Europa 43-40-7.0; Rest Wereld 8-3-62.5; Aruba 0-92-N/A; Totaal 1571-2079-32.3.

De cijfers over het eerste halfjaar van '86 en '87:
VS 11.683, 10.059, 13.9; Canada 277, 1.635, 490.3; Venezuela 696, 871, 25.1; Colombia 324, 322, 0.62; Argentinie 151, 78, 48.3; Rest Midden en Zuid Amerika 424, 84, 80.2; Dom. Rep. 152, 194, 27.6; Trinidad/Tobago 3, 7, 133,3; Rest Caribbean 99, 154, 55,6; Nederland 1.243, 1.519, 22.2; West-Duitsland 187, 227, 21.4; Rest Europa 302, 356, 18.3; Rest Wereld 44, 55, 25.0; Aruba 0, 533, N/A en Totaal 15.584, 16.094, 3.3.

Op Statia wonende man blijkt gezocht te worden door FBI-CIA

SINT EUSTATIUS — Na overleg met het plaatselijk hoofd van politie op Statia en de minister van Justitie is in opdracht van de Procureur Generaal de heer R.L. afkomstig uit de VS onder begeleiding van politie- functionarissen via St. Maarten naar San Juan overgebracht.

R.L., die de afgelopen negen jaar op St. Eustatius woonachtig was, bleek gezocht te worden door de FBI en de CIA wegens wapenhandel en illegale acties op Jamaica, waarvoor hij in de VS was veroordeeld. Bij huiszoeking werden verschillende wapens in beslaggenomen waaronder een alarmpistool, een antieke zwaard, een kapmes en een speervisgeweer.

Man geslagen

PHILIPSBURG — Bij Bobby's Bar in Middle Region werd de politie geroepen voor een vechtpartij. Een buitenlander zou de man O.S. zonder enige reden in het gezicht hebben geslagen. De man was echter verdwenen toen de politie aankwam en ook in de omgeving werd hij niet meer aangetroffen.

Regering Israël gevraagd naar wapenlevering aan Chili

JERUZALEM — Het Israelische parlementslid Yair Tzaban van de socialistische Mapanpartij heeft van premier Yitzhak Shamir geeist dat hij meedeelt of Israel inderdaad van plan is wapens te leveren aan Chili. Een overeenkomst daartoe zou het imago van Israel internationaal geen goed doen, zo meent de parlementarier. In de praktijk maakt Israel nooit bekend aan welke landen men wapens verkoopt. Volgens een centrum voor Strategische studies aan de universiteit van Tel Aviv heeft Israel tussen 1979 en 81 wapens geleverd aan Chili zoals patrouille- vaartuigen en raketten.

WENEN — SU Premier Ryzjkov heeft donderdag op de 2e dag van zijn bezoek aan Oostenrijk een ontmoeting gehad met president Waldheim. Ryzjkov is de eerste buitenlandse regerings- leider die in Wenen is ontvangen door de president. Een totsessie werd afgebroken toen een journalist aan Ryzjok vroeg of hij een uitnodiging bij zich had voor een bezoek van Waldheim aan Moskou. Er werd geen verklaring afgegeven na het bezoek.

*****

Drugsmafia trekt voorlopig aan langste eind

Hooggerechtshof Colombia verklaart uitleveringswet Bogota-Washington ongeldig

BOGOTA — Het Colombiaanse hooggerechtshof heeft vastgesteld dat het uitleverings- verdrag tussen Colombia en de Verenigde Staten dat in 1979 werd gesloten niet van kracht is. Dit verdrag had als belangrijkste doel daadkrachtiger de strijd te kunnen aanbinden tegen de handel in verdovende middelen. Minister Jose Manuel Arias Carrizosa van Justitie maakte dit bekend.

Het hooggerechtshof is tot de conclusie gekomen dat het verdrag dat onder meer insloot dat het Colombiaans- Amerikaanse tractaat wordt opgenomen in de nationale wetgeving in feite tegen de grondwet ingaat. Als gevolg daarvan is de wet niet van kracht. Volgens de opperrechters moet het congres een nieuwe wet aanvaarden waarbij het tractaat wordt geratificeerd voordat de uitlevering van twaalf Colombianen en twee buitenlanders aan de VS alsnog formeel wettelijk gedekt is. Onder de uitgeleverden bevindt zich Carlos Lehder Rivas die beschouwd wordt als een der cocaine- koningen van Colombia. Hij is al geruime tijd geleden uitgeleverd aan de VS en wacht daar op zijn berechting.

Het uitstel bij het van kracht worden van het uitleveringsverdrag is het gevolg van een langdurig juridisch gevecht, dat is ontketend door verschillende advocaten die in december 1986 gedaan kregen dat de ratificatiewet ongrondwettig werd verklaard. Daarna sanctioneerde president Virgilio Barco een nieuwe wet. Nu blijkt volgens het hooggerechtshof de door president Barco gebezigde procedure ook tegen de grondwet in te druisen. Minister Arias Carrizosa zei dat niets anders overbleef dan verschillende drugs- verdachten op vrije voeten te stellen. Het gaat hierbij ook om verdachten die vastzitten ook wegens het witten van cocainegeld. Hij zei dat het om een paar verdachten ging. De overheid moet dit echter wel doen omdat men als zodanig de rechtspraak moet eerbiedigen. Overigens is het wel zo naar zijn mening dat men het mechanisme van de uitlevering kan blijven toepassen volgens een oud uitleveringsverdrag dat dateert uit het begin van deze eeuw. We moeten nu bekijken welke stappen we moeten ondernemen, aldus de bewindsman. De regering is wel van plan als het ontwerp weer naar het congres gaat om er enige aanpassingen in aan te brengen. Tijdens het juridische steekspel dat om deze uitleveringswet is geleverd in de afgelopen vier jaar zijn rechters van het hooggerechtshof bedreigd met de dood en is een van hen zelfs vermoord, kennelijk in opdracht van de drugsmafia, welke nu toch aan het langste eind heeft getrokken, althans voorlopig.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 10 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.80	2.855	2.915
NED GLD	85.12	85.84	86.64
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.17	115.89	116.69
FR FRANCS	27.69	28.79	29.49
DUITSE MARK	95.98	96.70	97.50
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.01	1.31	1.37
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.28
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.12

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 10,1987

Aegon	94,10	Meneba	63,00
Ahold	106,00	Naarden	73,00
Akzo	168,00	Nat.Ned.	134,50
Cred.Lyon.	65,00	Philips	52,30
Fokker	53,40	Royal Dutch	288,20
Gist.Broc.	68,50	Telegraaf	326,00
Heineken	180,60	Unilever	137,20
KLM	52,80	Index	311,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	62 5/8 - 1 1/4	IBM	166 3/8 unch
American Exp.	32 1/4 - 1 5/8	Imperial Oil	57 1/4 - 3/8
Am.Home Prod.	86 5/8 - 1/8	Johnson & J.	91 3/8 - 1/8
Am.Tel.& Tel.	29 1/8 - 1/8	Kroger	38 3/8 + 5/8
Amoco	89 1/8 - 1/4	McKesson	35 1/4 + 1/4
Archer D.	25 3/8 - 1/8	Merck & Co.	176 3/4 - 1/2
Atlantic R.	99 5/8 - 1/4	Mobil Corp.	52 - 1/8
Camp.Red.L.	27 1/2 + 1/2	NCR Corp.	72 1/4 - 3/4
Chrysler	36 3/8 + 3/8	Norf.South.	32 1/8 unch
Citicorp	58 5/8 - 3/8	Philips Ind.	20 - 5/8
CocaCola	43 7/8 - 1/4	North.Tel.	23 1/4 unch
Consol.Nat.G.	45 1/2 - 1/2	Northrop Corp.	42 3/4 + 7/8
Diebold	55 1/4 + 5/8	Pac.First.Fin.	22 3/8 unch
Digital Eq.	161 1/8 unch	Pfizer	71 5/8 unch
Dupont	124 3/4 - 1 1/4	Phelps Dodge	40 3/8 - 1/2
East.Kodak	86 7/8 - 3/8	Philip Morris	91 - 2
Exxon	94 1/4 - 1/2	Public Serv.E.	37 1/8 - 3/8
Firestone	41 3/8 - 1 1/8	Quaker	52 3/8 + 5/8
Fluor	18 5/8 - 1/4	RJR Nabisco	53 1/2 - 1
Genl.Elect.	55 5/8 - 7/8	Shell Trp.Tr.	97 5/8 + 1/8
Genl.Mills	55 5/8 - 1/4	Southern U.	13 5/8 + 3/8
Genl.Motors	80 5/8 - 3/8	Texas Instr.	59 7/8 + 1/8
Gulf & West.	85 3/4 unch	Unisys	124 3/8 + 7/8
Hecla Mng.	20 5/8 + 1/8	Unocal	42 3/4 unch
Hilton	87 7/8 - 3/4	Williams Cos	35 3/4 + 7/8
Homestake Mng.	36 7/8 + 1/4	Zenith Labs.	10 unch

DOW JONES
Industrials 2451,21 - 12,76
Transportation 931,61 - 1,32
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JULY 9,1987
Some of the broader market averages gained today while blue chips lost some ground. The value line composite, Nasdaq Composite and Amex all edged higher while its DJIA moved lower. At its losing the Dow Jones Industrial Average finished down 12 points at 2451,21. A selloff in the bond market in the afternoon contributed to the weakness in stocks. Advancing issues outnumbered declining issues with approximately 40 stocks gaining and 749 stocks losing. Volume was about 194 million shares. Some range gainers included Parker-Hannifin, Dexter, Westinghouse Electric, and Triangle Industries. Some large losers included Airborne Freight, Philip Morris, Cray Research and Circuit City.
E.F.HUTTON RESEARCH.

WEEKEND